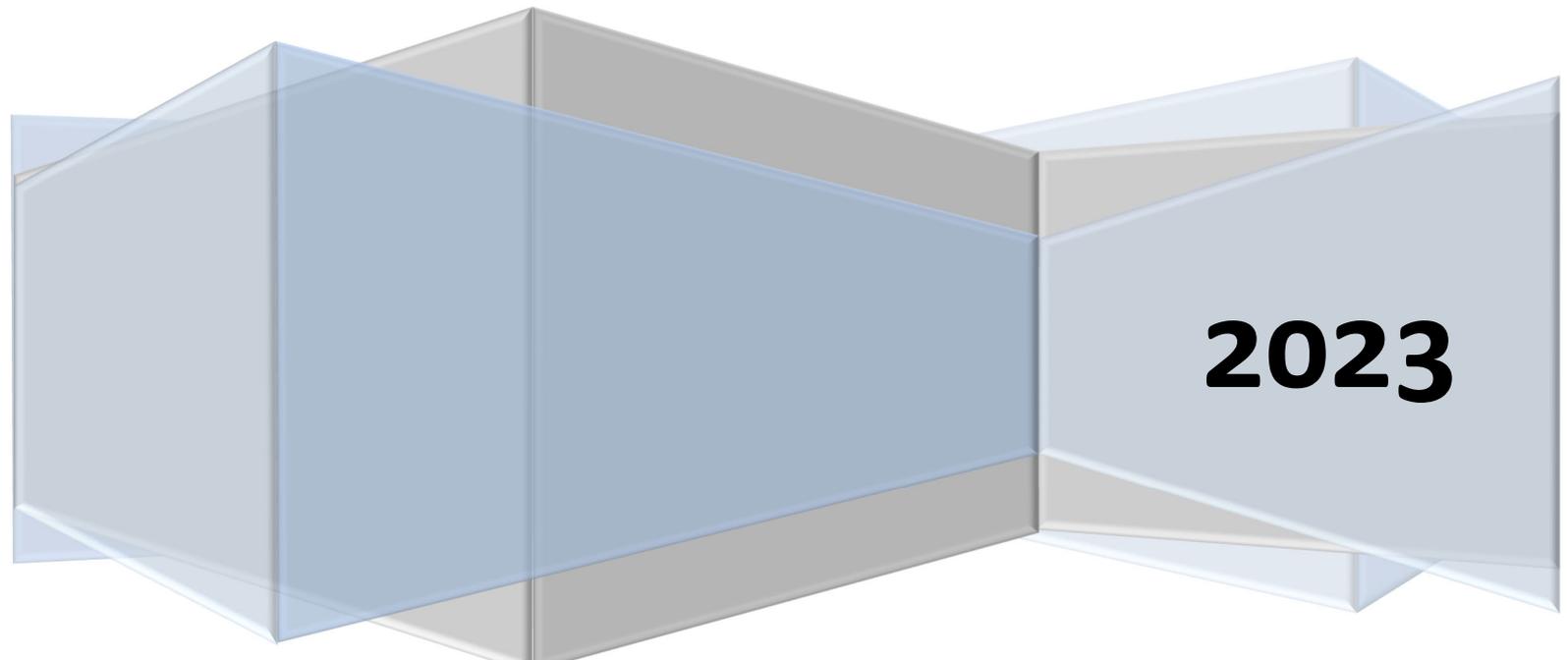




Gemeinde Balzers

Rechnungsbericht



2023

Gemeinde Balzers, Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Ertrag	27'272'151.03	26'233'670.00	26'968'314.20
Steuern und Finanzausgleich	22'931'254.94	21'754'000.00	22'166'056.22
<i>Vermögens- und Erwerbssteuer</i>	14'331'761.44	13'960'000.00	13'299'324.02
<i>Kapital- und Ertragssteuer</i>	6'040'133.45	2'550'000.00	4'002'483.40
<i>Übrige Steuererträge</i>	31'850.00	28'000.00	30'350.00
<i>Finanzausgleich</i>	2'527'510.05	5'216'000.00	4'833'898.80
Vermögenserträge	839'484.25	782'280.00	780'545.01
Entgelte und Rückerstattungen	3'501'411.84	3'697'390.00	4'021'712.97
Betrieblicher Aufwand	24'354'558.70	26'363'668.00	22'537'147.41
Personalaufwand	6'813'329.67	6'999'507.00	6'620'688.47
<i>Bruttolöhne und Kommissionsentschädigungen</i>	5'237'682.59	5'382'540.00	5'211'261.86
<i>Sozialbeiträge Arbeitgeber</i>	1'051'959.90	1'085'205.00	1'017'624.10
<i>Übriger Personalaufwand</i>	523'687.18	531'762.00	391'802.51
Sachaufwand	7'944'506.74	9'941'720.00	7'411'818.47
<i>Büromaterial, Drucksachen</i>	347'037.44	396'190.00	288'676.65
<i>Anschaffung von Mobilien</i>	365'863.77	439'600.00	309'556.03
<i>Wasser, Energie</i>	1'040'795.08	1'096'400.00	757'239.56
<i>Verbrauchsmaterialien</i>	589'537.35	682'150.00	752'859.91
<i>Baulicher Unterhalt durch Dritte</i>	2'240'028.40	3'274'030.00	2'016'445.63
<i>Übriger Unterhalt durch Dritte</i>	145'425.15	182'500.00	118'452.92
<i>Mieten, Pachten, Benützungsgebühren</i>	180'169.53	179'230.00	167'784.75
<i>Spesenzahlungen, Anlässe</i>	144'645.14	147'720.00	149'773.57
<i>Dienstleistungen, Honorare</i>	2'855'863.13	3'403'400.00	2'680'887.39
<i>Übriger Sachaufwand</i>	35'141.75	140'500.00	170'142.06
Beitragsleistungen	8'489'549.56	8'434'141.00	7'535'061.38
<i>Land</i>	2'456'908.95	2'602'830.00	2'325'181.44
<i>Gemeinde und Verbände</i>	476'758.10	524'400.00	325'116.45
<i>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</i>	1'225'741.45	1'228'044.00	1'125'822.19
<i>Private Institutionen und Haushalte</i>	4'277'870.13	3'978'867.00	3'683'941.30
<i>Übrige Beiträge</i>	52'270.93	100'000.00	75'000.00
Interne Verrechnungen	1'107'172.73	988'300.00	969'579.09
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit vor Abschreibungen	2'917'592.33	-129'998.00	4'431'166.79
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	3'698'941.78	3'841'031.00	3'509'797.66
Abschreibungen auf Finanzvermögen	261'976.73	162'626.00	288'268.82
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'043'326.18	-4'133'655.00	633'100.31
Finanzertrag	2'168'154.94	840'900.00	1'668'742.94
Aktivzinsen aus Guthaben	7'975.65	20'000.00	11'814.45
Kapitalzinsen aus Finanzvermögen	221'164.23	120'900.00	148'690.58
Gewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	1'939'015.06	700'000.00	1'508'237.91
Finanzaufwand	1'395'206.69	485'000.00	5'012'853.01
Bank- und Verwaltungsgebühren	134'762.41	155'000.00	151'476.09
Verlust auf Anlagen des Finanzvermögens	1'260'444.28	330'000.00	4'861'376.92
Finanzergebnis	772'948.25	355'900.00	-3'344'110.07
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	-270'377.93	-3'777'755.00	-2'711'009.76
Gemeinde Balzers			
Investitionsrechnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022

Grundstücke	0.00	0.00	85'625.00
Tiefbauten	6'778'884.26	9'975'000.00	5'485'905.24
Hochbauten	1'328'208.59	1'700'000.00	1'124'332.51
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	748'749.21	751'500.00	310'000.66
Investive Ausgaben Sachanlagen	8'855'842.06	12'426'500.00	7'005'863.41
Darlehen	75'000.00	0.00	0.00
Beteiligungen	0.00	0.00	0.00
Investive Ausgaben Finanzanlagen	75'000.00	0.00	0.00
Eigeninvestitionen	8'930'842.06	12'426'500.00	7'005'863.41
Land, Gemeinden und Verbände	104'804.37	140'000.00	65'270.67
Gemischtwirtschaftliche Unternehmen	0.00	0.00	0.00
Private Institutionen	126'480.00	126'480.00	0.00
Investitionsbeiträge	231'284.37	266'480.00	65'270.67
Bruttoinvestitionen	9'162'126.43	12'692'980.00	7'071'134.08
Investive Einnahmen	34'400.00	0.00	101'955.90
Nettoinvestitionen	9'127'726.43	12'692'980.00	6'969'178.18

Erfolgsrechnung:

Hauptkonten nach funktionaler Gliederung:

Erfolgsrechnung vom 01.01.2023 bis 31.12.2023

	Soll CHF	Haben CHF
ALLGEMEINE VERWALTUNG	4'326'560.46	118'682.80
Gemeindeversammlung	84'252.85	0.00
Kommissionen (gewählte),	14'440.00	0.00
Drucksachen und Inserate,	8'997.30	0.00
Verbrauchsmaterial,	70.10	0.00
Spesenentschädigungen,	674.00	0.00
Dienstleistungen,	29'071.45	0.00
Beiträge,	31'000.00	0.00
Gemeinderat/Kommissionen	242'949.55	0.00
GR und beratende Kommissionen,	157'394.00	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	13'377.30	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	853.10	0.00
Verbrauchsmaterial,	125.00	0.00
Spesenentschädigungen,	27'912.40	0.00
Dienstleistungen,	15'929.90	0.00
Honorare,	27'357.85	0.00
Gemeindeverwaltung	2'212'418.17	45'652.65
Gehälter,	1'357'292.09	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	103'314.00	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	141'891.85	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	30'829.92	0.00
Übriger Personalaufwand,	37'444.71	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	21'263.63	0.00
Anschaffung von Mobilien,	32'248.55	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	10'735.41	0.00
Verbrauchsmaterial,	11'279.20	0.00
Baulicher Unterhalt,	33'931.40	0.00
Unterhalt Mobilien,	4'793.25	0.00
Spesen/Repräsentation,	3'302.30	0.00
Dienstleistungen,	88'279.23	0.00
Honorare,	32'984.15	0.00
Versicherungen,	15'129.55	0.00
Telefongebühren,	9'440.90	0.00
IT / EDV Aufwendungen,	276'187.33	0.00
Übriger Sachaufwand,	500.00	0.00
Beiträge,	250.00	0.00
Interne Verrechnungen,	1'320.70	0.00
Amtsgebühren,	0.00	7'997.00
Benützungsggebühren, Dienstleistungen,	0.00	1'590.00

Rückerstattungen,	0.00	560.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,	0.00	540.15
Steuerbussen,	0.00	34'700.00
Interne Verrechnungen,	0.00	265.50
Bauverwaltung	666'989.35	39'487.96
Gehälter,	532'696.90	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	39'892.80	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	54'166.85	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	11'391.13	0.00
Übriger Personalaufwand,	10'646.90	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	3'355.12	0.00
Anschaffung von Mobilien,	3'703.00	0.00
Verbrauchsmaterial,	165.50	0.00
Unterhalt Mobilien,	412.75	0.00
Spesenentschädigungen,	847.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	6'978.50	0.00
Telefongebühren,	1'242.30	0.00
Beiträge,	1'490.60	0.00
Amtsgebühren,	0.00	27'461.56
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,	0.00	12'026.40
Leistungen für Pensionierte	386'123.16	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	12'199.00	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	8'066.40	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	65.80	0.00
Überbrückungsrenten,	362'235.65	0.00
Spesenentschädigungen,	3'556.31	0.00
Gemeindesaal	493'493.81	30'437.19
Gehälter,	168'083.35	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	12'909.25	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	16'538.85	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	4'951.90	0.00
Dienstkleider,	1'437.80	0.00
Übriger Personalaufwand,	5'289.60	0.00
Anschaffung von Mobilien,	12'301.55	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	100'279.98	0.00
Verbrauchsmaterial,	8'304.13	0.00
Baulicher Unterhalt,	80'483.40	0.00
Unterhalt Mobilien,	1'263.01	0.00
Spesenentschädigungen,	246.00	0.00
Dienstleistungen,	71'458.96	0.00
Versicherungen,	7'017.65	0.00

Telefongebühren,	477.05	0.00
Übriger Sachaufwand,	2'076.25	0.00
Interne Verrechnungen,	375.08	0.00
Benützungsggebühren,	0.00	12'225.00
Rückerstattungen,	0.00	16'047.60
Interne Verrechnungen,	0.00	2'164.59
Mehrzweckgebäude	66'003.26	800.00
Gehälter,	15'139.85	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	1'208.55	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	1'567.70	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	557.55	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	26'443.96	0.00
Verbrauchsmaterial,	1'631.30	0.00
Baulicher Unterhalt,	3'429.30	0.00
Spesenentschädigungen,	24.60	0.00
Dienstleistungen,	9'244.04	0.00
Versicherungen,	2'944.60	0.00
Interne Verrechnungen,	3'811.81	0.00
Rückerstattungen,	0.00	800.00
Werkhof	174'330.31	2'305.00
Gehälter,	26'290.35	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	2'022.00	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	2'641.75	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	920.25	0.00
Übriger Personalaufwand,	100.00	0.00
Anschaffung von Mobilien,	5'728.50	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	60'935.45	0.00
Verbrauchsmaterial,	2'877.50	0.00
Baulicher Unterhalt,	24'081.18	0.00
Spesenentschädigungen,	78.00	0.00
Dienstleistungen,	24'430.11	0.00
Versicherungen,	9'560.65	0.00
Telefongebühren,	3'081.80	0.00
Interne Verrechnungen,	11'582.77	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	2'080.00
Rückerstattungen,	0.00	225.00

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	575'811.92	6'690.01
Marktwesen	68'041.08	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	1'150.75	0.00
Anschaffung von Mobilien,	4'534.65	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	1'883.95	0.00
Adventszauber,	5'940.30	0.00
Jahrmarkt,	31'927.35	0.00
Interne Verrechnungen,	22'604.08	0.00
Grundbuchwesen/Vermessung	6'125.70	0.00
Dienstleistungen, Honorare, Nachführungen,	6'125.70	0.00
Sicherheit	436'081.29	6'690.01
Gehälter,	126'190.50	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	8'038.55	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	10'556.40	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	3'164.05	0.00
Dienstkleider,	455.06	0.00
Taggelder,	18'338.00	0.00
Übriger Personalaufwand,	2'543.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	4'468.20	0.00
Anschaffung von Mobilien,	24'119.27	0.00
Verbrauchsmaterial,	37'943.52	0.00
Jugendfeuerwehr,	3'196.60	0.00
Unterhalt Mobilien,	57'919.83	0.00
Spesenentschädigungen,	5'297.90	0.00
Dienstleistungen, Bewachung,	113'730.45	0.00
Versicherungen,	7'116.10	0.00
Telefongebühren,	514.85	0.00
Übriger Sachaufwand	120.01	0.00
Beitrag Gemeinschaftsanlage,	2'400.00	0.00
Beiträge,	9'969.00	0.00
Dienstleistungen,	0.00	1'550.00
Rückerstattungen,	0.00	4'080.00
Bussen,	0.00	1'060.01
Zivilschutz	65'563.85	0.00
Dienstkleider,	3'326.30	0.00
Taggelder,	5'244.00	0.00
Übriger Personalaufwand,	69.05	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	1'977.30	0.00
Anschaffung von Mobilien,	6'587.20	0.00
Verbrauchsmaterial,	5'066.55	0.00
Baulicher Unterhalt,	8'302.60	0.00

Mieten, Benützungskosten,	15'130.00	0.00
Dienstleitungen, Honorare,	2'197.80	0.00
Telefongebühren,	126.25	0.00
Eigene Beiträge,	10'818.95	0.00
Interne Verrechnungen	6'717.85	0.00
BILDUNG	4'564'753.28	684'879.72
Kindergärten	671'699.57	0.00
Übriger Personalaufwand,	0.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	0.00	0.00
Schulmaterial,	36'438.79	0.00
Lehrmittel,	2'553.60	0.00
Anschaffung von Mobilien,	4'707.80	0.00
Verbrauchsmaterial,	107.70	0.00
Unterhalt Mobilien,	650.00	0.00
Schulveranstaltungen,	5'217.80	0.00
Dienstleistungen,	1'930.69	0.00
Versicherungen,	3'751.35	0.00
Telefongebühren,	891.90	0.00
Gemeindeanteil Gehälter Kindergärtnerinnen,	614'500.34	0.00
Interne Verrechnungen,	949.60	0.00
Kindergärten allgemein	238'129.47	3'795.00
Gehälter Betriebspersonal,	83'272.20	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	6'494.55	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	9'587.60	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	2'872.15	0.00
Übriger Personalaufwand,	232.00	0.00
Anschaffung von Mobilien,	29'630.40	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	34'987.76	0.00
Verbrauchsmaterial,	11'808.95	0.00
Baulicher Unterhalt,	16'548.18	0.00
Unterhalt Mobilien,	126.00	0.00
Spesenentschädigungen,	165.20	0.00
Dienstleistungen,	21'749.10	0.00
Versicherungen,	7'306.45	0.00
Telefongebühren,	40.80	0.00
Übriger Sachaufwand	2'100.00	0.00
Interne Verrechnungen,	11'208.13	0.00
Benützungsggebühren,	0.00	3'130.00
Rückerstattungen,	0.00	665.00

Primarschule	2'247'469.56	12'556.38
Gehälter Sekretärin,	41'600.00	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	3'199.30	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	4'201.80	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'217.15	0.00
Übriger Personalaufwand,	16'716.46	0.00
Allgemeines Verbrauchsmaterial,	84'900.58	0.00
Lehrmittel und Fremdverlage,	40'366.82	0.00
Anschaffung von Mobilien,	4'166.55	0.00
Verbrauchsmaterial,	4'695.30	0.00
Unterhalt Mobilien,	6'118.20	0.00
Miete IT-Infrastruktur,	133'998.45	0.00
Schulveranstaltungen,	56'596.55	0.00
Dienstleistungen,	19'071.14	0.00
Versicherungen,	7'106.25	0.00
Telefongebühren,	236.25	0.00
Gemeindeanteil an Lehrergehälter,	1'816'983.56	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	3'300.00	0.00
Interne Verrechnungen,	2'995.20	0.00
Rückerstattungen,	0.00	12'556.38
Primarschule Allgemein	856'375.81	559'662.39
Gehälter Betriebspersonal,	419'905.65	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	32'248.85	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	41'875.70	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	13'660.95	0.00
Dienstkleider,	6'804.10	0.00
Übriger Personalaufwand,	20'232.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	777.25	0.00
Anschaffung von Mobilien,	38'376.45	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	117'414.47	0.00
Verbrauchsmaterial,	38'975.62	0.00
Baulicher Unterhalt,	39'517.85	0.00
Unterhalt Mobilien,	4'717.10	0.00
Spesenentschädigungen,	888.20	0.00
Dienstleistungen,	49'282.95	0.00
Versicherungen,	16'361.30	0.00
Telefongebühren,	813.60	0.00
Übriger Sachaufwand,	4'000.60	0.00
Interne Verrechnungen,	10'523.17	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	259'848.00
Stromverkauf Solaranlage,	0.00	1'359.00
Benützungsgebühren,	0.00	2'860.00

Rückerstattungen,	0.00	185'169.85
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,	0.00	592.80
Interne Verrechnungen,	0.00	109'832.74
Turnhalle	213'210.57	108'865.95
Gehälter,	59'495.40	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	4'576.25	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	5'566.85	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'712.05	0.00
Übriger Personalaufwand,	280.80	0.00
Anschaffung von Mobilien,	30'656.95	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	52'866.94	0.00
Verbrauchsmaterial,	6'172.55	0.00
Baulicher Unterhalt,	12'924.27	0.00
Unterhalt Mobilien,	388.45	0.00
Spesenentschädigungen,	32.00	0.00
Dienstleistungen,	24'438.24	0.00
Versicherungen,	5'133.95	0.00
Telefongebühren,	203.10	0.00
Interne Verrechnungen,	8'762.77	0.00
Benützungsgebühren,	0.00	5'325.00
Rückerstattungen Land,	0.00	103'540.95
Sonderschulen	200'197.00	0.00
Beiträge an Sonderschulen,	200'197.00	0.00
Übriges Bildungswesen	137'671.30	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	137'671.30	0.00

KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	3'772'578.15	147'626.95
Kulturförderung	240'098.06	0.00
Anschaffung von Mobilien,	2'950.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	977.55	0.00
Verbrauchsmaterial,	57.85	0.00
Spesenentschädigungen,	2'388.20	0.00
Dienstleistungen,	36'954.70	0.00
Jungbürgerfeier,	6'193.61	0.00
Versicherungen,	1'532.60	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	175'603.90	0.00
Interne Verrechnungen,	13'439.65	0.00

Kulturhaus "Alter Pfarrhof" (inkl. Sammlungen)	340'562.86	21'072.35
Gehälter,	200'284.60	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	15'150.30	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	18'793.25	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	4'833.95	0.00
Übriger Personalaufwand,	960.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	7'401.30	0.00
Wasser, Energie, Heizung (Pfarrhof),	10'767.85	0.00
Wasser, Energie, Heizung (Rietstr. 20),	12'840.00	0.00
Verbrauchsmaterial,	4'645.17	0.00
Verbrauchsmaterial Gebäude (Pfarrhof),	387.40	0.00
Verbrauchsmaterial Gebäude (Rietstr. 20),	60.20	0.00
Baulicher Unterhalt (Pfarrhof),	16'565.85	0.00
Baulicher Unterhalt (Rietstr. 20),	1'022.10	0.00
Unterhalt Mobilien Gebäude (Pfarrhof),	468.50	0.00
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	937.70	0.00
Ausstellungen/Spesenentschädigungen,	74.40	0.00
Dienstleistungen,	17'439.38	0.00
Dienstleistungen Gebäude (Pfarrhof),	7'088.00	0.00
Dienstleistungen Gebäude (Rietstr. 20),	978.70	0.00
Versicherungen,	4'096.40	0.00
Telefongebühren,	4'234.20	0.00
Beiträge,	0.00	0.00
Interne Verrechnungen,	11'533.61	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	4'800.00
Benützungsgebühren,	0.00	2'693.95
Rückerstattungen,	0.00	4'515.50
Interne Verrechnungen,	0.00	9'062.90
Gemeindebibliothek	107'883.65	985.50
Gehälter,	68'135.00	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	5'240.65	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	7'283.40	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	1'770.10	0.00
Übriger Personalaufwand,	266.00	0.00
Anschaffung von Mobilien,	3'145.45	0.00
Anschaffung von Büchern,	18'310.40	0.00
Verbrauchsmaterial,	746.60	0.00
Dienstleistungen,	2'800.10	0.00
Veranstaltungen,	185.95	0.00
Verkäufe,	0.00	369.50
Rückerstattungen,	0.00	500.00
Rückerstattungen Bücher,	0.00	116.00

Denkmalschutz, Heimatpflege	26'076.21	150.00
Wasser, Energie, Heizung,	703.85	0.00
Dienstleistungen,	81.41	0.00
Versicherungen,	328.65	0.00
Beiträge an Ortsbildschutz,	19'962.30	0.00
Beiträge an Private,	5'000.00	0.00
Benützungsgebühren,	0.00	150.00
Burg Gutenberg	27'485.05	22'640.97
Gehälter,	9'027.20	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	287.65	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	15.20	0.00
Übriger Personalaufwand,	100.00	0.00
Verbrauchsmaterial,	126.15	0.00
Spesenentschädigungen,	1'550.00	0.00
Dienstleistungen,	7'050.45	0.00
Interne Verrechnungen,	9'328.40	0.00
Benützungsgebühren,	0.00	4'600.00
Rückerstattungen,	0.00	18'040.97
Massenmedien	105'953.90	0.00
Informationsmagazin 9496,	62'113.95	0.00
Neujahrsblätter,	24'698.00	0.00
Dienstleistungen,	19'141.95	0.00
Parkanlagen und Wanderwege	315'381.23	0.00
Gehälter,	3'101.30	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	238.50	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	312.60	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	98.95	0.00
Anschaffung von Mobilien,	5'485.50	0.00
Verbrauchsmaterial,	20'089.78	0.00
Baulicher Unterhalt,	9'713.20	0.00
Unterhalt Mobilien,	1'798.05	0.00
Spesenentschädigungen	2.50	0.00
Dienstleistungen,	14'428.82	0.00
Interne Verrechnungen,	260'112.03	0.00
Sport allgemein	144'972.08	0.00
Anschaffung von Mobilien,	2'717.25	0.00
Verbrauchsmaterial	49.20	0.00
Baulicher Unterhalt,	579.90	0.00
Gemeindesportfest,	18'424.24	0.00
Sportfest Winter / Skitag,	3'223.14	0.00
Beiträge an Sportvereine,	112'874.59	0.00
Interne Verrechnungen,	7'103.76	0.00

Hallenbad	577'954.40	53'342.90
Gehälter,	217'451.90	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	16'724.90	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	23'363.40	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	6'141.15	0.00
Dienstkleider,	1'238.25	0.00
Übriger Personalaufwand,	2'580.25	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	159.55	0.00
Anschaffung von Mobilien,	724.10	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	158'748.40	0.00
Verbrauchsmaterial,	20'068.51	0.00
Baulicher Unterhalt,	88'524.56	0.00
Spesenentschädigungen,	300.00	0.00
Dienstleistungen,	36'120.22	0.00
Versicherungen,	5'133.95	0.00
Übriger Sachaufwand,	0.02	0.00
Interne Verrechnungen,	675.24	0.00
Eintrittsgebühren,	0.00	49'398.10
Eintrittsgebühr von eigenen Schulen,	0.00	3'944.80
Sportplatz Rheinau	425'047.32	350.00
Gehälter,	130'377.30	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	9'946.00	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	12'501.15	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	3'884.20	0.00
Dienstkleider,	1'606.70	0.00
Übriger Personalaufwand,	608.30	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	65.30	0.00
Anschaffung von Mobilien Plätze,	9'321.15	0.00
Anschaffung von Mobilien Gebäude,	1'454.15	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	34'610.70	0.00
Verbrauchsmaterial Plätze,	47'140.50	0.00
Verbrauchsmaterial Gebäude,	9'287.20	0.00
Baulicher Unterhalt Plätze,	20'348.10	0.00
Baulicher Unterhalt Gebäude,	48'377.90	0.00
Unterhalt Mobilien Plätze,	15'403.90	0.00
Unterhalt Mobilien Gebäude,	296.75	0.00
Spesenentschädigungen,	442.80	0.00
Dienstleistungen Plätze,	7'431.05	0.00
Dienstleistungen Gebäude,	43'606.02	0.00
Versicherungen,	3'083.40	0.00
Telefongebühren,	1'572.30	0.00
Interne Verrechnungen,	23'682.45	0.00
Rückerstattungen,	0.00	350.00

Tennisanlage Rheinau	126'494.05	0.00
Gehälter,	25'386.70	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	1'952.65	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	2'751.45	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	873.95	0.00
Übriger Personalaufwand,	214.00	0.00
Anschaffung von Mobilien Plätze,	837.75	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	31'369.30	0.00
Verbrauchsmaterial Plätze,	1'520.70	0.00
Verbrauchsmaterial Gebäude,	298.60	0.00
Baulicher Unterhalt Plätze,	27'340.65	0.00
Baulicher Unterhalt Gebäude,	14'327.31	0.00
Spesenentschädigungen	162.50	0.00
Dienstleistungen Plätze,	6'944.75	0.00
Dienstleistungen Gebäude,	6'492.62	0.00
Versicherungen,	838.90	0.00
Telefongebühren	39.80	0.00
Interne Verrechnungen,	5'142.42	0.00
Reitanlage Rheinau	75'915.02	0.00
Gehälter,	17'261.35	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	1'327.55	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	1'834.60	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	584.95	0.00
Anschaffung von Mobilien,	2'821.75	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	4'698.85	0.00
Verbrauchsmaterial,	12'008.10	0.00
Baulicher Unterhalt,	29'241.55	0.00
Unterhalt Mobilien,	4'614.60	0.00
Spesenentschädigungen,	35.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	414.00	0.00
Versicherungen,	609.20	0.00
Telefongebühren,	127.50	0.00
Interne Verrechnungen,	336.02	0.00
Übrige Freizeitgestaltung	229'592.25	5'319.00
Gehälter,	30'288.70	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	2'329.80	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	3'059.10	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	826.80	0.00
Übriger Personalaufwand,	0.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen Seniorentreff,	605.25	0.00
Anschaffung von Mobilien,	8'619.00	0.00
Anschaffung von Mobilien Seniorentreff,	0.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	977.70	0.00

Verbrauchsmaterial,	10'110.89	0.00
Verbrauchsmaterial Seniorentreff,	4'702.43	0.00
Baulicher Unterhalt,	33'777.95	0.00
Baulicher Unterhalt Seniorentreff,	0.00	0.00
Baulicher Unterhalt Dorfplatz,	982.70	0.00
Unterhalt Mobilien,	0.00	0.00
Unterhalt Mobilien Seniorentreff,	0.00	0.00
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	1'200.00	0.00
Miete Seniorentreff,	18'000.00	0.00
Spesenentschädigungen,	36.00	0.00
Spesenentschädigungen Seniorentreff,	128.00	0.00
Dienstleistungen,	3'770.70	0.00
Dienstleistungen Seniorentreff,	3'841.85	0.00
Versicherungen,	44.95	0.00
Telefongebühren,	963.40	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	16'580.24	0.00
Interne Verrechnungen,	88'746.79	0.00
Benützungsgebühren Seniorentreff,	0.00	0.00
Verkäufe Seniorentreff,	0.00	3'093.00
Rückerstattungen,	0.00	2'226.00
Rückerstattungen Seniorentreff,	0.00	0.00
Kirche, Friedhof, Bestattungen	1'029'162.07	43'766.23
Kirche	704'533.28	13'470.00
Gehälter,	522'491.60	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	38'611.25	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	50'682.20	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	12'556.35	0.00
Dienstkleider,	272.70	0.00
Übriger Personalaufwand,	4'842.00	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	770.88	0.00
Pfarrei Aktuell,	21'316.92	0.00
Anschaffung von Mobilien,	999.05	0.00
Verbrauchsmaterial,	3'082.25	0.00
Spesenentschädigungen,	3'518.35	0.00
Dienstleistungen,	10'562.66	0.00
Telefongebühren Pfarreisekretariat,	0.00	0.00
Beiträge,	33'509.10	0.00
Interne Verrechnungen,	1'317.97	0.00
Rückerstattungen,	0.00	3'768.00
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,	0.00	9'702.00

Friedhof und Bestattungen	172'980.23	14'400.00
Büromaterial, Drucksachen	813.15	0.00
Anschaffung von Mobilien,	15'006.30	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	363.40	0.00
Verbrauchsmaterial,	33'324.28	0.00
Baulicher Unterhalt,	38'910.20	0.00
Dienstleistungen,	21'304.23	0.00
Versicherungen,	877.00	0.00
Interne Verrechnungen,	62'381.67	0.00
Beiträge für Urnennische,	0.00	14'400.00
Pfarrkirche u. Kapellen	105'458.46	0.00
Anschaffung von Mobilien,	878.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	25'206.33	0.00
Verbrauchsmaterial,	21'410.91	0.00
Baulicher Unterhalt,	20'376.29	0.00
Unterhalt Mobilien,	30.70	0.00
Dienstleistungen,	12'917.54	0.00
Versicherungen,	9'475.95	0.00
Telefongebühren Kirche,	246.60	0.00
Interne Verrechnungen,	14'916.14	0.00
Pfarrhaus	46'190.10	15'896.23
Wasser, Energie, Heizung,	7'792.45	0.00
Baulicher Unterhalt,	33'020.50	0.00
Dienstleistungen,	1'366.55	0.00
Versicherungen,	619.70	0.00
Interne Verrechnungen,	3'390.90	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	12'000.00
Rückerstattungen,	0.00	3'896.23
GESUNDHEIT	34'188.85	0.00
Krankenpflege	12'871.10	0.00
Unterhalt Mobilien,	1'765.15	0.00
Dienstleistungen,	462.00	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	10'643.95	0.00
Krankheitsbekämpfung	5'660.00	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	5'660.00	0.00
Schulgesundheitsdienst	6'251.05	0.00
Gehälter,	6'123.95	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	127.10	0.00
Übriges Gesundheitswesen	9'406.70	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	1'782.80	0.00
Verbrauchsmaterial,	700.00	0.00
Dienstleistungen,	4'087.55	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	2'836.35	0.00

SOZIALE WOHLFAHRT	4'122'079.25	496'726.49
Sozialversicherungen	1'536'932.73	0.00
Beiträge an AHV/IV,	1'536'932.73	0.00
KITA / Tagesstrukturen	87'587.07	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	11'535.90	0.00
Dienstleistungen,	835.50	0.00
Versicherungen,	824.05	0.00
Beiträge in priv. Institutionen,	43'900.00	0.00
Beiträge in priv. Institutionen,	26'400.00	0.00
Interne Verrechnungen,	4'091.62	0.00
Jugend	20'413.81	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	280.80	0.00
Anschaffung von Mobilien,	0.00	0.00
Verbrauchsmaterial,	9'817.96	0.00
Dienstleistungen,	8'115.05	0.00
Beiträge an Land,	0.00	0.00
Beiträge an priv. Institution,	2'200.00	0.00
Jugendtreffpunkt Scharmotz	99'445.85	5'318.64
Gehälter,	14'443.00	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	1'110.45	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	1'458.65	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	510.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	29'136.90	0.00
Verbrauchsmaterial,	663.85	0.00
Baulicher Unterhalt,	12'999.15	0.00
Spesenentschädigungen,	22.00	0.00
Aktivitäten Jugendtreffpunkt,	28'462.53	0.00
Dienstleistungen,	8'061.97	0.00
Versicherungen,	1'641.30	0.00
Telefongebühren,	704.00	0.00
Interne Verrechnung,	232.05	0.00
Rückerstattungen Jugendtreffpunkt,	0.00	5'318.64
Offene Jugendarbeit Liechtenstein	179'603.75	0.00
Leistungsvereinbarung,	173'643.75	0.00
Struktur- und andere Beiträge,	5'960.00	0.00
Invalidität	700.00	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	700.00	0.00
Altersheime LAK	843'840.70	0.00
Betriebsbeiträge Alters- + Pflegeheime,	843'840.70	0.00

Altersheim APH	302'462.53	318'498.50
Wasser, Energie, Heizung,	60'177.91	0.00
Verbrauchsmaterial,	296.20	0.00
Baulicher Unterhalt,	153'422.70	0.00
Unterhalt Mobilien,	0.00	0.00
Dienstleistungen,	72'872.19	0.00
Versicherungen,	15'333.95	0.00
Interne Verrechnungen,	359.58	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	250'000.00
Rückerstattungen,	0.00	68'498.50
Alterswohnungen	59'237.90	172'909.35
Gehälter,	2'703.95	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	120.70	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	58.95	0.00
Anschaffung von Mobilien,	881.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	13'781.15	0.00
Verbrauchsmaterial,	278.40	0.00
Baulicher Unterhalt,	9'446.75	0.00
Dienstleistungen,	23'305.05	0.00
Versicherungen,	3'319.70	0.00
Telefongebühren,	742.80	0.00
Übriger Sachaufwand,	100.00	0.00
Interne Verrechnungen,	4'499.45	0.00
Miete Wohnung 2,	0.00	13'800.00
Nebenkosten Wohnung 2,	0.00	2'381.95
Miete Wohnung 3,	0.00	15'000.00
Nebenkosten Wohnung 3,	0.00	2'678.00
Miete Wohnung 4,	0.00	14'520.00
Nebenkosten Wohnung 4,	0.00	2'639.85
Miete Wohnung 5,	0.00	3'540.00
Nebenkosten Wohnung 5,	0.00	641.85
Miete Wohnung 6,	0.00	14'640.00
Nebenkosten Wohnung 6,	0.00	2'835.05
Miete Wohnung 7,	0.00	14'880.00
Nebenkosten Wohnung 7,	0.00	2'556.10
Miete Wohnung 8,	0.00	14'640.00
Nebenkosten Wohnung 8,	0.00	3'104.15
Miete Wohnung 9,	0.00	7'500.00
Nebenkosten Wohnung 9,	0.00	1'709.85
Miete Wohnung 10,	0.00	11'760.00
Nebenkosten Wohnung 10,	0.00	2'248.15
Miete Wohnung 11,	0.00	15'000.00
Nebenkosten Wohnung 11,	0.00	2'852.35
Miete Wohnung 12,	0.00	19'200.00
Nebenkosten Wohnung 12,	0.00	3'934.55
Rücklieferung PVA,	0.00	847.50

Allgemeine Sozialhilfe	52'858.25	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	479.25	0.00
Verbrauchsmaterial,	19'058.05	0.00
Dienstleistungen,	550.00	0.00
Seniorenausflug,	16'003.85	0.00
Telefongebühren	85.20	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	16'681.90	0.00
Gesetzliche Sozialhilfe	580'876.14	0.00
Unterstützung Private (Lastenausgleich),	580'876.14	0.00
Regionaler Sozialdienst	15'494.37	0.00
Subventionen an Familienhilfen,	15'494.37	0.00
Lebenshilfe Balzers (ehem. Familienhilfe)	313'032.15	0.00
Sonstige Beiträge,	8'482.00	0.00
Gemeindebeitrag,	304'550.15	0.00
Hilfsaktionen	29'594.00	0.00
Katastrophenhilfe der Gemeinde,	9'324.00	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	20'270.00	0.00

VERKEHR	1'225'619.52	51'380.70
Gemeindestrassen und Brücken	823'014.80	1'170.00
Anschaffung von Mobilien,	4'517.90	0.00
Energie Str.Beleuchtung,	41'066.30	0.00
Verbrauchsmaterial,	21'791.53	0.00
Baulicher Unterhalt Strassen,	302'989.75	0.00
Baulicher Unterhalt Str.Beleuchtung,	117'505.48	0.00
Winterdienst durch Dritte,	29'891.20	0.00
Baulicher Unterhalt Waldstrassen,	18'881.80	0.00
Baulicher Unterhalt Brücken und Stützbauten,	23'576.35	0.00
Baulicher Unterhalt Massnahmen f. Langsamverkehr,	31'903.50	0.00
Bushaltestellen,	79.15	0.00
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	100.00	0.00
Dienstleistungen,	91'955.61	0.00
Interne Verrechnungen,	138'756.23	0.00
Gebühren Fahrbewilligung,	0.00	420.00
Verkäufe,	0.00	600.00
Rückerstattungen,	0.00	150.00
Parkierungen (Tiefgarage, Parkplätze)	16'729.67	13'530.70
Anschaffung Mobilien,	7'333.00	0.00
Verbrauchsmaterial,	2'155.15	0.00
Dienstleistungen,	7'241.52	0.00
Parkgebühren,	0.00	13'530.70
Übriger Verkehr	385'875.05	36'680.00
Büromaterial, Drucksachen,	679.35	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	356'355.70	0.00
Beiträge an private Institutionen,	6'000.00	0.00

Subvention LBA-Abos,	22'840.00	0.00
Verkauf Tageskarten Gemeinden (SBB),	0.00	36'680.00

UMWELT, RAUMORDNUNG	4'228'681.24	1'726'119.56
Wasser	28'874.15	0.00
Baulicher Unterhalt,	3'000.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	4'777.20	0.00
Verbandsbeiträge,	2'096.95	0.00
Beiträge an GWO,	19'000.00	0.00
Wasserversorgung	1'107'884.25	882'696.71
Gehälter,	281'660.50	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	21'639.90	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	26'693.40	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	7'699.25	0.00
Dienstkleider,	1'110.75	0.00
Übriger Personalaufwand,	2'361.40	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	5'630.90	0.00
Anschaffung von Mobilien,	59'026.00	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	34'377.97	0.00
Wasserankauf,	56'510.80	0.00
Energie PW Heilos,	23'201.55	0.00
Materialeinkauf,	161'871.65	0.00
Verbrauchsmaterial,	8'929.10	0.00
Baulicher Unterhalt,	179'156.76	0.00
Baulicher Unterhalt Werkhof,	350.85	0.00
Baulicher Unterhalt PW Heilos,	101'442.54	0.00
Unterhalt Mobilien,	6'089.01	0.00
Spesenentschädigungen,	1'020.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	103'842.02	0.00
Versicherungen,	4'879.00	0.00
Telefongebühren,	1'910.80	0.00
Versicherungen PW Heilos,	1'326.50	0.00
Übriger Sachaufwand,	0.54	0.00
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	0.00	0.00
Interne Verrechnungen,	17'153.06	0.00
Wasserzinsen,	0.00	546'430.15
Grundgebühren,	0.00	108'968.10
Rücklieferung PVA,	0.00	46.45
Anschlussgebühren,	0.00	46'570.50
Arbeiten für Dritte,	0.00	81'505.65
Verkäufe,	0.00	122.25
Rückerstattungen,	0.00	109.12
Rückerstattungen (PW Heilos),	0.00	67'119.99
Eigenleistung für Investitionen,	0.00	26'945.05
Interne Verrechnungen,	0.00	4'879.45

Abwasser	446'034.10	1'110.00
Betriebskostenbeitrag AZV Bendern,	446'034.10	0.00
Nutzungsgebühren,	0.00	1'110.00
Abwasserbeseitigung	694'848.52	509'694.72
Wasser, Energie, Heizung,	33'051.65	0.00
Verbrauchsmaterial,	1'626.65	0.00
Baulicher Unterhalt Gebäude/RKB/Leitungen,	96'941.35	0.00
Sanierung Leitungsnetz (gem. GEP-Bericht),	277'135.63	0.00
Unterhalt Mobilien,	0.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	254'456.05	0.00
Versicherungen,	2'543.80	0.00
Telefongebühren,	502.60	0.00
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	0.00	0.00
Interne Verrechnungen,	28'590.79	0.00
Abwasserzinsen,	0.00	361'716.40
Grundgebühren,	0.00	87'268.22
Anschlussgebühren,	0.00	45'370.50
Rücklieferung PVA,	0.00	239.60
Rückerstattungen,	0.00	15'100.00
Abfallbeseitigung	5'075.30	123'099.15
Abfallentsorgung FL Gemeinden,	5'075.30	0.00
Kehrichtgrundgebühren,	0.00	119'264.15
Interne Verrechnungen,	0.00	3'835.00
Deponie Altneugut / Aushubmaterial	258'162.42	116'250.26
Anschaffung von Mobilien,	799.35	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	1'516.10	0.00
Verbrauchsmaterial,	0.00	0.00
Baulicher Unterhalt,	58'522.60	0.00
Unterhalt Mobilien,	442.80	0.00
Dienstleistungen,	18'735.75	0.00
Versicherungen,	3'150.00	0.00
Telefongebühren,	237.45	0.00
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	0.00	0.00
Interne Verrechnungen,	174'758.37	0.00
Deponiegebühren,	0.00	116'250.26
Deponie Altneugut / Kompostierung	87'972.80	4'060.66
Baulicher Unterhalt,	1'033.75	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	86'939.05	0.00
Deponiegebühren,	0.00	3'319.66
Verkauf Kompost,	0.00	741.00

Wertstoffsammelstelle Werkhof	89'772.03	100.41
Unterhalt Mobilien,	280.00	0.00
Dienstleistungen,	88'300.00	0.00
Vorsteuerkürzungen Mehrwertsteuer,	0.00	0.00
Interne Verrechnungen,	1'192.03	0.00
Liegenschaftsertrag	0.00	100.00
Rückerstattungen,	0.00	0.41
Gewässerverbauungen	104'006.53	0.00
Energie Messstelle Altneugut,	879.45	0.00
Verbrauchsmaterial,	192.35	0.00
Baulicher Unterhalt,	37'849.90	0.00
Dienstleistungen,	1'292.40	0.00
Interne Verrechnungen,	63'792.43	0.00
Naturschutz	25'079.62	0.00
Anschaffung Mobilien,	7'486.05	0.00
Dienstleistungen,	63.60	0.00
Beiträge,	4'126.26	0.00
Interne Verrechnungen,	13'403.71	0.00
Rückerstattungen,	0.00	0.00
Übriger Umweltschutz	1'266'434.39	89'107.65
Energie öffentl. WC,	3'430.25	0.00
Verbrauchsmaterial,	7'314.70	0.00
Baulicher Unterhalt,	797.55	0.00
Dienstleistungen,	35'777.52	0.00
Dienstleistungen,	119'814.35	0.00
Kaminfeger Feuerungskontrollen,	72'362.40	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	13'390.00	0.00
Beiträge Energiesparmassnahmen,	966'296.00	0.00
Interne Verrechnungen,	47'251.62	0.00
Rückerstattungen,	0.00	65'310.00
Übrige Entgelte,	0.00	5'024.10
Subventionen	0.00	18'773.55
Raumordnung	114'537.13	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	109'367.33	0.00
Beiträge an Private,	5'169.80	0.00

VOLKSWIRTSCHAFT	180'098.96	6'066.50
Landwirtschaft	62'321.90	5'864.00
Milchwägen,	2'763.00	0.00
Wildschadenverhütung,	365.60	0.00
Tierseuchenfond,	14'240.50	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	27'793.00	0.00
Beiträge Berglandsanierung,	11'079.80	0.00
Beiträge,	6'080.00	0.00
Beiträge Tierseuchenfond,	0.00	5'864.00
Tourismus, Kommunale Werbung	63'522.80	202.50
Büromaterial, Drucksachen,	9'893.20	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	1'633.10	0.00
Verbrauchsmaterial,	638.00	0.00
Weihnachtsbeleuchtung,	31'716.70	0.00
Unterhalt LED-Anzeigetafeln,	5'296.60	0.00
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	100.00	0.00
Dienstleistungen, Honorare,	6'462.00	0.00
Telefongebühren,	356.40	0.00
Beiträge,	7'426.80	0.00
Verkäufe,	0.00	202.50
Industrie, Gewerbe, Handel	4'967.15	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	3'222.50	0.00
Verbrauchsmaterial,	729.65	0.00
Dienstleistungen,	515.00	0.00
Beiträge an priv. Institutionen,	500.00	0.00
Energie	49'287.11	0.00
Dienstleistungen (Energistadt),	27'502.05	0.00
Dienstleistungen,	14'777.20	0.00
Beiträge Gemischtwirt. Unternehmungen,	2'100.00	0.00
Interne Verrechnungen,	4'907.86	0.00

FINANZEN UND STEUERN	6'680'312.27	26'472'511.17
Gemeindesteuern	0.00	14'363'611.44
Vermögens- und Erwerbssteuern,	0.00	14'384'994.61
Auslandsteuer Gemeindeanteil,	0.00	-53'233.17
Hundesteuer,	0.00	31'850.00
Gesetzl. Anteil an Landessteuer	0.00	6'040'133.45
Ertragssteuern,	0.00	6'040'133.45
Finanzausgleich	0.00	2'527'510.05
Finanzausgleich,	0.00	2'527'510.05
Kapitaldienst	1'493'939.82	2'195'148.64
Bankspesen /-Gebühren,	15'273.88	0.00
Vermögensverwaltungs- und Beratungskosten,	119'488.53	0.00
Bankzinsen,	2'270.93	0.00
Zins Bürgergenossenschaft,	50'000.00	0.00
Realisierte Verluste aus WS VV-Mandat,	996'109.37	0.00
Nicht realisierte Verluste aus WS VV-Mandat,	264'334.91	0.00
Beiträge Bürgergenossenschaft,	46'462.20	0.00
Zinsen aus flüssigen Mitteln,	0.00	14'824.92
Verzugszinsen auf Steuern und Umlagen,	0.00	7'975.65
Erträge auf Anlagen des Finanzvermögens,	0.00	900.00
WS-Erträge VV Mandate,	0.00	205'439.31
Pacht- und Baurechtszinsen,	0.00	26'993.70
Realisierte Gewinne aus WS VV-Mandat,	0.00	254'646.22
Nicht realisierte Gewinne aus WS VV Mandat,	0.00	1'684'368.84
Liegenschaften des Finanzvermögens	153'626.00	0.00
Abschreibungen auf Liegenschaften (FV),	153'626.00	0.00
Haus - Iradug 24 (Turmhaus)	1'454.40	6'600.00
Versicherungen,	294.15	0.00
Interne Verrechnungen,	1'160.25	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	6'000.00
Miete Garage,	0.00	600.00
Wohnhaus - Unterm Schloss 89	2'518.49	10'800.00
Baulicher Unterhalt,	1'052.20	0.00
Dienstleistungen,	147.55	0.00
Versicherungen,	419.55	0.00
Interne Verrechnungen,	899.19	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	10'800.00
Postgebäude Balzers - Rietstrasse 20	0.00	0.00
Haus - Zwischenbäch 1	551.20	17'400.00
Dienstleistungen,	103.40	0.00
Versicherungen,	447.80	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	17'400.00

Liegenschaft - Fürstenstrasse 45 (alte Sennerei)	13'425.58	5'000.00
Wasser, Energie, Heizung,	2'809.65	0.00
Verbrauchsmaterial,	145.05	0.00
Baulicher Unterhalt,	5'422.30	0.00
Versicherungen,	916.20	0.00
Interne Verrechnungen	4'132.38	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	5'000.00
Diverse Abbruchobjekte	348.70	0.00
Versicherungen,	348.70	0.00
Alter Torkel Mäls	102.30	580.00
Versicherungen,	102.30	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	580.00
Restaurant Riet	95'385.42	30'690.00
Gehälter,	1'531.55	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	78.15	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	38.25	0.00
Anschaffung von Mobilien,	2'130.90	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	15'320.25	0.00
Verbrauchsmaterial,	570.95	0.00
Baulicher Unterhalt,	55'769.60	0.00
Dienstleistungen,	4'135.70	0.00
Versicherungen,	1'393.00	0.00
Telefongebühren,	2'936.40	0.00
Interne Verrechnungen,	11'480.67	0.00
Miete Restaurant Riet,	0.00	27'090.00
Miete Riet 2.5 Zimmer-Wohnung 1. OG,	0.00	3'600.00
Restaurant Engel	82'758.03	3'666.61
Gehälter,	910.55	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	63.30	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	30.85	0.00
Wasser, Energie, Heizung,	19'645.80	0.00
Verbrauchsmaterial,	124.10	0.00
Baulicher Unterhalt,	46'304.85	0.00
Dienstleistungen,	6'702.32	0.00
Versicherungen,	1'574.20	0.00
Übriger Sachaufwand	2'500.00	0.00
Interne Verrechnungen,	4'902.06	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	3'000.00
Rückerstattungen,	0.00	666.61
Haus Gutenberg	50'456.15	24'000.00
Verbrauchsmaterial,	1'788.50	0.00
Baulicher Unterhalt,	35'212.45	0.00
Dienstleistungen,	7'656.00	0.00
Versicherungen,	5'799.20	0.00
Liegenschaftsertrag,	0.00	24'000.00

Abschreibungen	3'807'292.51	0.00
Abschreibungen auf Finanzvermögen,	35'446.00	0.00
Debitorenverluste,	7'704.73	0.00
Anpassung Delkredererückstellung,	65'200.00	0.00
Abschreibungen auf Hochbauten,	2'667'617.65	0.00
Abschreibungen auf Tiefbauten,	463'641.76	0.00
Abschreibungen auf Fahrzeuge,	179'041.00	0.00
Abschreibungen auf Mobilien,	55'043.30	0.00
Abschreibungen auf Maschinen und Geräte,	73'063.25	0.00
Abschreibungen auf EDV,	10'200.45	0.00
Abschreibungen auf Investitionsbeiträge,	231'284.37	0.00
Abschreibungen auf immaterielle Anlagegüter,	19'050.00	0.00
Werkgruppe	978'453.67	976'993.05
Gehälter,	704'703.15	0.00
Sozialversicherungsbeiträge,	53'201.25	0.00
Personalversicherungsbeiträge,	66'898.95	0.00
Unfall- + Krankenversicherungsbeiträge,	19'916.60	0.00
Dienstkleider,	6'192.90	0.00
Übriger Personalaufwand,	9'938.50	0.00
Büromaterial, Drucksachen,	875.00	0.00
Anschaffung von Mobilien,	13'658.85	0.00
Verbrauchsmaterial,	29'309.27	0.00
Unterhalt Mobilien,	37'847.10	0.00
Mieten, Pachten, Benützungskosten,	10'703.38	0.00
Spesenentschädigungen,	1'664.60	0.00
Dienstleistungen,	15'905.30	0.00
Versicherungen,	4'161.65	0.00
Telefongebühren,	826.00	0.00
Interne Verrechnungen,	2'651.17	0.00
Rückerstattungen,	0.00	2'444.05
Taggelder aus Kranken- + Unfallversicherung,	0.00	704.40
Interne Verrechnungen,	0.00	973'844.60
Abschluss	0.00	270'377.93
Verlust Erfolgsrechnung	0.00	270'377.93

Investitionsrechnung:

Hauptkonten nach funktionaler Gliederung:

Investitionsrechnung vom 01.01.2023 bis 31.12.2023

	Soll CHF	Haben CHF
ALLGEMEINE VERWALTUNG	419'271.26	0.00
Gemeindeverwaltung	401'083.96	0.00
EDV-Gemeindeverwaltung	231'046.25	0.00
Netzwerk,	170'037.71	0.00
Gemeindesaal	18'187.30	0.00
Maschinen und Geräte	18'187.30	0.00
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	25'703.60	0.00
Feuerwehr	25'703.60	0.00
Maschinen und Geräte	25'703.60	0.00
BILDUNG	1'373'417.99	0.00
Primarschule Iramali	1'346'273.14	0.00
Altes Gemeindehaus	1'328'208.59	0.00
Mobiliar und Geräte	18'064.55	0.00
Turnhalle	27'144.85	0.00
Maschinen und Geräte	27'144.85	0.00
KULTUR, FREIZEIT, KIRCHE	6'062'525.84	3'500.00
Sportplatz Rheinau	258'564.95	0.00
Maschinen und Geräte	78'585.25	0.00
Mobiliar	179'979.70	0.00
Übrige Freizeitgestaltung	5'803'960.89	3'500.00
Dorfplatz	5'803'960.89	0.00
GESUNDHEIT	126'480.00	0.00
Krankheitsbekämpfung	126'480.00	0.00
Investitionsbeitrag	126'480.00	0.00
SOZIALE WOHLFAHRT	112'794.17	900.00
KITA / Tagesstrukturen	75'000.00	900.00
Darlehen	75'000.00	0.00
Rückzahlung Darlehen	0.00	900.00
Altersheime LAK	37'794.17	0.00
Investitionsanteil LAK	37'794.17	0.00

VERKEHR	399'355.53	30'000.00
Gemeindestrassen und Brücken	399'355.53	30'000.00
Rietstrasse	32'099.75	0.00
Gnetsch - Fürstenstrasse	289'022.98	0.00
Regenbecken Iramali - Fussweg	26'892.30	0.00
Str.Beleuchtung Gnetsch - Fürstenstrasse	51'340.50	0.00
Pauschalsubvention Strassenbau	0.00	30'000.00
UMWELT, RAUMORDNUNG	642'578.04	0.00
Wasserversorgung	175'352.54	0.00
Wasserl. Rietstrasse	11'818.95	0.00
Ringschluss Gamslafina	101'039.35	0.00
Wasserl. Gnetsch - Fürstenstrasse	45'746.95	0.00
Ringschluss Iramali	16'747.29	0.00
Abwasser	67'010.20	0.00
Baukosten AZV Bendern	67'010.20	0.00
Abwasserbeseitigung	400'215.30	0.00
Abwasser Rietstrasse	2'865.05	0.00
Abwasser Gnetsch - Fürstenstrasse	146'231.50	0.00
RKB Iramali	251'118.75	0.00
FINANZEN UND STEUERN	0.00	0.00
Summe	9'162'126.43	34'400.00
<i>Nettoinvestitionen</i>	<i>9'127'726.43</i>	

Gemeinde Balzers - Bilanz in CHF	31.12.2023	31.12.2022	Differenz
Aktiven			
FINANZVERMÖGEN	52'338'409.58	56'606'736.55	-4'268'326.97
Flüssige Mittel	7'841'551.55	2'943'103.75	4'898'447.80
Kasse	29'754.20	35'443.20	-5'689.00
Banken	7'811'797.35	2'907'660.55	4'904'136.80
Forderungen	10'320'258.69	9'332'885.29	987'373.40
Landeskasse	506'607.90	687'147.45	-180'539.55
Guthaben aus Sozialleistungen	51'362.40	3'622.70	47'739.70
Steuerguthaben	8'880'414.49	7'647'092.84	1'233'321.65
Debitorenguthaben	1'422'073.90	1'470'022.30	-47'948.40
Delkredere	-540'200.00	-475'000.00	-65'200.00
Rechnungsabgrenzung	33'108.15	106'069.05	-72'960.90
Aktive Rechnungsabgrenzung	33'108.15	106'069.05	-72'960.90
Anlagen des Finanzvermögens	34'143'491.19	44'224'678.46	-10'081'187.27
Obligationen	-	-	-
Aktien Landi Buurabund AG	1.00	1.00	-
Anlagen VW-Mandate	9'431'539.89	19'636'590.66	-10'205'050.77
Darlehen	60'000.00	110'939.80	-50'939.80
Liegenschaften inkl. vorsorglicher Bodenerwerb	24'651'950.30	24'477'147.00	174'803.30
DECKUNGSKAPITALIEN DER UNSELB-STÄNDIGEN ANSTALTEN UND STIFTUNGEN	-	-	-
VERWALTUNGSVERMÖGEN	87'707'603.89	82'278'819.24	5'428'784.65
Sachanlagen und immaterielle Anlagen	86'864'793.89	81'510'109.24	5'354'684.65
Anlagen im Bau	11'219'181.32	6'515'945.85	4'703'235.47
Grundstücke	2'093'539.00	2'093'539.00	-
Hochbauten	54'710'136.25	55'283'978.65	-573'842.40
Tiefbauten	17'659'361.52	16'507'461.74	1'151'899.78
Mobilien / Maschinen / Geräte	430'089.00	390'510.00	39'579.00
EDV Anlage	231'904.80	1.00	231'903.80
Fahrzeuge	501'532.00	680'573.00	-179'041.00
Immaterielle Anlagen	19'050.00	38'100.00	-19'050.00
Darlehen	842'804.00	768'704.00	74'100.00
Darlehen	842'804.00	768'704.00	74'100.00
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Beteiligungen	6.00	6.00	-
Total Aktiven	140'046'013.47	138'885'555.79	1'160'457.68

Passiven			
FREMDKAPITAL	9'818'236.25	8'387'400.64	1'430'835.61
Kurzfristige Verbindlichkeiten	8'412'445.81	7'213'110.61	1'199'335.20
Landeskasse	1'979.59	24'729.04	-22'749.45
Kreditoren	4'387'856.56	3'487'123.37	900'733.19
Kreditor Landessteuer	3'096'565.81	2'632'961.20	463'604.61
Kreditor Steuer	523'414.00	538'097.60	-14'683.60
Kautionen	46'850.00	48'250.00	-1'400.00
Vorauszahlungen von Steuern	355'779.85	481'949.40	-126'169.55
Rechnungsabgrenzung	67'935.43	45'711.41	22'224.02
Passive Rechnungsabgrenzung	67'935.43	45'711.41	22'224.02
Rückstellungen	1'337'855.01	1'128'578.62	209'276.39
Rückstellungen auf Darlehen	718'704.00	718'704.00	-
Rückstellungen Personal	619'151.01	409'874.62	209'276.39
Übrige langfristige Verbindlichkeiten	-	-	-
VERPFLICHTUNGEN GGÜ. UNSELBSTÄNDIGEN ANSTALTEN UND STIFTUNGEN	-	-	-
EIGENKAPITAL	130'227'777.22	130'498'155.15	-270'377.93
Gemeindevermögen per 1.1.2023 / 1.1.2022	130'498'155.15	133'209'164.91	-2'711'009.76
Gewinn (+) / Verlust (-)	-270'377.93	-2'711'009.76	2'440'631.83
Total Passiven	140'046'013.47	138'885'555.79	1'160'457.68

Anhang für Gemeinden nach dem Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetz (GFHG) und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung (GFHV) für das Rechnungsjahr 2023	
Rechnungslegungsstandard	Art. 21 Abs. 1 Bst. a
Vorliegende Gemeinderechnung wurde nach den Vorgaben des Gemeinde-Finanzhaushaltsgesetzes und der Gemeinde-Finanzhaushaltsverordnung erstellt.	
Rechnungslegungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
Diese Vorschriften sehen vor, dass die Gemeinderechnung ein den tatsächlichen Gegebenheiten entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage vermittelt. Die vorliegende Gemeinderechnung folgt den Grundsätzen der Verständlichkeit, Wesentlichkeit, Zuverlässigkeit, Vergleichbarkeit, Periodengerechtigkeit und Stetigkeit.	
Bilanzierungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze	Art. 22 GFHG
1) Vermögensteile werden als Aktiven in der Bilanz geführt, wenn:	Art. 22 Abs. 1 GFHG
a) sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder sie unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen; und	
b) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.	
2) Bestehende Verpflichtungen werden als Passiven in der Bilanz geführt, wenn:	Art. 22 Abs. 2 GFHG
a) ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann; und	
b) ihre Erfüllung voraussichtlich zu einem Mittelabfluss führen wird.	
3) Rückstellungen werden gebildet für bestehende Verpflichtungen:	Art. 22 Abs. 3 GFHG
a) bei denen der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind; und	
b) deren Höhe verlässlich geschätzt werden kann.	
4) Keine Rückstellungen nach Abs. 3 werden gebildet für anwartschaftliche Leistungen der Gemeindebediensteten.	Art. 22 Abs. 4 GFHG
Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Eigenkapital zugerechnet.	

Investitionen	
1) Investitionen sind Ausgaben für Wirtschaftsgüter, die während mehr als einer Rechnungsperiode einen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder der Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe dienen, deren Wert pro Einzelobjekt zuverlässig ermittelt werden kann und eine der nachstehenden Aktivierungsgrenzen erreicht.	Art. 19 GFHV Art. 19 Abs. 1 GFHV
2) Sachanlagegüter und immaterielle Anlagegüter sind einzelne, selbständig nutzungsfähige und bewertbare Gebrauchsgüter. Als selbständig nutzungsfähig gelten Gebrauchsgüter, wenn deren Funktionsfähigkeit jeweils auch ohne Nutzungszusammenhang mit anderen Wirtschaftsgütern gegeben ist. Sie können einzeln angeschafft oder veräussert werden. Ausgaben für bestehende Anlagegüter stellen in der Regel nur Investitionen dar, wenn der Nutzen oder die Nutzungsdauer eindeutig erhöht bzw. ein Mehrwert geschaffen wird.	Art. 19 Abs. 2 GFHV
3) Ausgaben für Software stellen nur Investitionen dar, wenn es sich um eine Neuanschaffung oder eine einer Neuanschaffung gleichkommende Gesamtüberarbeitung bestehender Software handelt. Blosser Anpassungen oder Erweiterungen bestehender Software stellen Aufwand dar. Als Einzelobjekt geführt werden können auch Gesamtlösungen, die mehrere inhaltlich oder technisch zusammenhängende Software-Lösungen beinhalten.	Art. 19 Abs. 3 GFHV
4) Ist unklar, ob eine Ausgabe eine Investition oder Aufwand darstellt, so entscheidet der Gemeindevorsteher.	Art. 19 Abs. 4 GFHV
5) Ausgaben für Anlagegüter, welche die folgenden Aktivierungsgrenzen pro einzeln nutzbarem Anlagegut nicht erreichen, werden als Aufwand in der Erfolgsrechnung verbucht und nur in allfälligen dezentralen Sachregistern nicht aber in der Anlagenbuchhaltung geführt: a) Grundstücke: keine Aktivierungsgrenze; b) Tiefbauten mit Ausnahme von Schutzbauten nach Bst. c: 100 000 Franken; c) Schutzbauten (Tiefbauten): keine Aktivierungsgrenze; d) Hochbauten: 100 000 Franken; e) Mobilien: 10 000 Franken; f) immaterielle Anlagegüter einschliesslich Software: 50 000 Franken.	Art. 19 Abs. 5 GFHV
6) Der Gemeindevorsteher kann in begründeten Einzelfällen Ausnahmen von Abs. 5 zulassen.	Art. 19 Abs. 6 GFHV

Bewertungsgrundsätze	
Allgemeine Bewertungsgrundsätze	Art. 21 Abs. 1 Bst. b
1) Positionen des Finanzvermögens werden vorbehaltlich Abs. 2 zum Verkehrswert bilanziert.	Art. 23 GFHG
2) Positionen des Verwaltungsvermögens und Liegenschaften des Finanzvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich Abschreibungen oder zum tieferen Verkehrswert bilanziert.	Art. 23 Abs. 1 GFHG Art. 23 Abs. 2 GFHG
3) Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung.	Art. 23 Abs. 3 GFHG
Positionen des Fremd- und Eigenkapitals werden grundsätzlich zu Nominalwerten bilanziert. Die passivierten Investitionsbeiträge werden zum Nominalwert verbucht.	
Flüssige Mittel	Art. 16 GFHV
Flüssige Mittel (Barbestände, Bankguthaben und kurzfristige Finanzanlagen) in Fremdwährungen werden zu Devisenkursen per Bilanzstichtag (Abschlusskurse) bewertet.	
Forderungen und Darlehen	Art. 17 GFHV, Art. 22 GFHV
1) Dem Risiko des Forderungsverlustes ist durch eine Wertberichtigung (Delkredere) angemessen Rechnung zu tragen. Nicht wertberichtigt werden:	Art. 17 Abs. 1 GFHV
a) gesicherte Forderungen;	
b) Forderungen gegenüber dem Land, Gemeinden, öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Gemeindeangestellten, kommunalen Zweckverbänden und inländischen Banken.	
Wertberichtigungen auf Forderungen gemäss den Vorgaben der GFHV Art. 17. sind wie folgt vorzunehmen:	Art. 17 Abs. 2 GFHV
a) Forderungen, die seit mehr als einem Jahr fällig sind: 100 %;	
b) Forderungen, für die ein Betreibungsverfahren läuft: 100 %;	
c) Forderungen, deren Schuldner sich in einem Liquidations- oder Konkursverfahren befinden: 100 %;	
d) Forderungen, deren Realisierung aus anderen Gründen als aussichtslos erscheint: 100 %;	
e) alle übrigen Forderungen: 5 %.	
Finanzanlagen des Finanzvermögens und der Deckungskapitalien der unselbständigen Anstalten und Stiftungen	Art. 18 GFHV
1) Finanzanlagen des Finanzvermögens sowie der Deckungskapitalien unselbständiger Anstalten und Stiftungen werden zu Kurswerten am Bilanzstichtag bewertet. Es gilt der Grundsatz der Einzelbewertung. Marchzinsen sind periodengerecht abzugrenzen.	Art. 18 Abs. 1 GFHV
2) Beteiligungen des Finanzvermögens ohne Kurswert werden zum entsprechenden Beteiligungsanteil am Eigenkapital des Unternehmens per Bilanzstichtag gemäss dessen Jahresrechnung bewertet (Equitymethode). Ist dieser Equitywert mit wesentlichen Unsicherheiten behaftet, kann jedoch zur Vermeidung einer Überbewertung eine andere Bewertungsart gewählt werden.	Art. 18 Abs. 2 GFHV

Leasing	Art. 20 GFHV
1) Sachanlagen, die über ein Finanzierungs-Leasing beschafft werden, stellen grundsätzlich Investitionen dar. Sie werden bei Leasingbeginn zum Anschaffungswert (ohne Leasingzins) aktiviert und die Leasingverbindlichkeit wird passiviert. Liegt der Anschaffungswert der Sachanlage unter 50'000 Franken, erfolgt keine Aktivierung und das Leasing wird als Aufwand verbucht.	Art. 20 Abs. 1 GFHV
2) Um ein Finanzierungs-Leasing handelt es sich, wenn:	Art. 20 Abs. 2 GFHV
a) der Leasingvertrag über eine feste und unkündbare Laufzeit abgeschlossen wird, die mindestens 75 % der Nutzungsdauer des Leasinggutes entspricht; oder	
b) das Leasinggut nach Ablauf des Vertrages für weniger als 10 % des Anschaffungswertes (ohne Leasingzins) gekauft werden kann.	
Warenvorräte	Art. 21 GFHV
1) Zum Verbrauch oder Verkauf bestimmte Warenvorräte werden nicht aktiviert. Sie werden zu Lasten der Erfolgsrechnung beschafft.	Art. 21 Abs. 1 GFHV
2) Ausgaben ab 50 000 Franken, die über mehrere Jahre der Herstellung solcher Waren dienen, können aktiviert werden.	Art. 21 Abs. 2 GFHV
Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	Art. 23 GFHV
1) Beteiligungen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert bewertet und nicht planmässig abgeschrieben. Ist für eine Beteiligung ein Kurs- oder Equitywert per Bilanzstichtag vorhanden und liegt dieser unter dem Anschaffungswert, so wird der Anschaffungswert auf diesen tieferen Verkehrswert wertberichtigt. Liegt der Grund für eine Wertberichtigung nicht mehr vor, so wird diese durch eine Wertaufholung in höchstens gleichem Umfang rückgängig gemacht.	Art. 23 Abs. 1 GFHV
2) Beteiligungen können auf den Erinnerungswert abgeschrieben werden, insbesondere wenn es sich um Beteiligungen der folgenden Kategorien handelt:	Art. 23 Abs. 2 GFHV
a) Beteiligungen mit einem Anschaffungswert von weniger als 1 000 000 Franken;	
b) Beteiligungen, deren Erträge Beiträge der öffentlichen Hand enthalten;	
c) Beteiligungen, bei denen langfristig kein Ertrag oder Kapitalrückfluss absehbar oder geplant ist.	
Investitionsbeiträge	Art. 24 GFHV
Investitionsbeiträge werden im Jahr der Verbuchung vollständig abgeschrieben und erscheinen nicht in der Bilanz.	

Rückstellungen		Art. 25 GFHV
1) Rückstellungen für Ferien- und Gleitzeitguthaben des Personals sowie definitiv feststehende Pensionsverpflichtungen werden unabhängig von ihrer Höhe zurückgestellt. Übrige Rückstellungen werden für bestehende Verpflichtungen jeweils ab einem Betrag von 1 % des gesamten Aufwandsvolumens der Erfolgsrechnung gemäss Voranschlag gebildet.		Art. 25 Abs. 1 GFHV
2) Die Bildung und Auflösung von Rückstellungen werden auf demselben Konto der Erfolgsrechnung verbucht. Erfüllt die Bildung oder Auflösung einer Rückstellung die Kriterien eines ausserordentlichen Aufwands oder Ertrages, erfolgt eine Zuordnung zum ausserordentlichen Ergebnis.		Art. 25 Abs. 2 GFHV
Abschreibungen und Wertberichtigungen		Art. 24 GFHG
1) Anlagen des Verwaltungsvermögens und des Finanzvermögens, die durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegen, werden planmässig über eine angenommene Nutzungsdauer abgeschrieben.		Art. 24 Abs. 1 GFHG
2) Die Nutzungsdauer und die Abschreibungsmethoden werden periodisch überprüft und im Bedarfsfall angepasst.		Art. 24 Abs. 2 GFHG
3) Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens oder einer Liegenschaft des Finanzvermögens eine dauerhafte Wertverminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Entfällt der Umstand, der zu einer Wertberichtigung führte, ist eine Wertaufholung möglich.		Art. 24 Abs. 3 GFHG
Die Abschreibung von Sachanlagegütern und immateriellen Anlagegütern des Verwaltungs- und des Finanzvermögens erfolgt linear vom Anschaffungswert.		Art. 26 Abs. 1 GFHV
Es gelten die Abschreibungssätze der GFHV Art. 26:		Art. 26 GFHV
a) Tiefbauten:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Gemeindestrassen einschliesslich Werkleitungen: 2.50 % (Nutzungsdauer 40 Jahre); 2. für Fuss- und Radwege: 2.00 % (Nutzungsdauer 50 Jahre); 3. für Naturstrassen und Kunstbauten ausgenommen Tunnels: 1.66 % (Nutzungsdauer 60 Jahre); 4. für Tunnels: 1.43 % (Nutzungsdauer 70 Jahre); 5. für Schutzbauten (z.B. Gewässerbauten): 2.00 % (Nutzungsdauer 50 Jahre); 6. Freizeitanlagen und Friedhöfe: 4.00 % (Nutzungsdauer 25 Jahre); 7. Spielplätze: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 	
b) Hochbauten:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Gebäude (ohne Stockwerkeigentum und Hochbauten im Ausland, welche zusammen mit dem jeweiligen Grundstück aktiviert wurden): 2.50 % (Nutzungsdauer 40 Jahre); 2. für Klein- und Leichtbauten, Provisorien sowie Ausbauten in Fremdliegenschaften: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 	
c) Mobilien:	<ol style="list-style-type: none"> 1. für Mobiliar sowie für Anlagen, deren Nutzungsdauer diejenigen gemäss Ziff. 2 bis 4 überschreitet: 10.00 % (Nutzungsdauer 10 Jahre); 2. für Nutzfahrzeuge, fest installierte Anlagen und Ausstattungen sowie Multifunktionskopiergeräte: 14.30 % (Nutzungsdauer 7 Jahre); 3. für Personenfahrzeuge, Geräte, Maschinen und Werkzeuge: 20.00 % (Nutzungsdauer 5 Jahre); 4. für IT-Hardware (einschliesslich Server, Speicher und Netzwerkkomponenten) sowie sonstige Endgeräte: 33.33 % (Nutzungsdauer 3 Jahre); 	
d) immaterielle Anlagegüter:	20.00 % für Software (Nutzungsdauer 5 Jahre).	

<p>4) Die Abschreibungssätze bzw. die Nutzungsdauer von sonstigen immateriellen Anlagegütern (Rechte, Patente, Lizenzen) wird durch den Gemeindegassier jeweils individuell festgelegt.</p>	<p>Art. 26 Abs. 4 GFHV</p>
<p>5) Bei Bedarf kann der Gemeindegassier nach Rücksprache mit der dafür verantwortlichen Stelle für einzelne Anlagegüter eine kürzere Nutzungsdauer bzw. einen höheren Abschreibungssatz festlegen, insbesondere bei Sanierungen von Hoch- und Tiefbauten sowie bei gebraucht erworbenen Anlagegütern.</p>	<p>Art. 26 Abs. 5 GFHV</p>
<p>6) Bestehen Anzeichen, dass der Nutz- oder Marktwert unter dem Buchwert liegt, beispielsweise durch eine ausserordentliche, wesentliche und dauerhafte Verminderung von Nutzbarkeit oder Nutzungsdauer, so hat die für ein Anlagegut des Verwaltungs- oder Finanzvermögens verantwortliche Stelle den Gemeindegassier unverzüglich zu informieren. Der Gemeindegassier nimmt in Absprache mit der verantwortlichen Stelle und vorbehaltlich Abs. 7 eine entsprechende Sonderabschreibung oder eine Verkürzung der Nutzungsdauer vor. Liegen die Voraussetzungen für eine Sonderabschreibung nicht mehr vor, so kann diese durch eine Zuschreibung in höchstens gleichem Umfang wieder rückgängig gemacht werden.</p>	<p>Art. 26 Abs. 6 GFHV</p>
<p>7) Es ist insbesondere im Fall von Liegenschaften ein externer Fachexperte mit einer entsprechenden Schätzung zu beauftragen, wenn: a) nicht ausreichend sicher beurteilt werden kann, ob und wie viel der Verkehrswert unter dem Buchwert liegt; und b) die vermutete Wertkorrektur im Rechnungsjahr mindestens 1 000 000 Franken beträgt.</p>	<p>Art. 26 Abs. 7 GFHV</p>

Eigenkapitalnachweis											Art. 21 Abs. 1 Bst. c	
	Stand 01.01	Fonds/Legate		Rücklagen		Vorfinanzierungen		Reserven		Jahresergebnis		Stand 31.12
		Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	
Eigenkapital	130'498'155.15										270'377.93	130'227'777.22

Anlagespiegel										Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Anlagespiegel / Sachanlagegüter	Grundstücke (Finanzvermögen)	Hochbauten (Finanzvermögen)	Grundstücke (Verwaltungsvermögen)	Hochbauten (Verwaltungs- vermögen)	Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)	Mobilien (Verwaltungs- vermögen)	Anlagen in Bau des Finanzvermögens	Anlagen in Bau des Verwaltungs- vermögens	Total	Art. 28 GFHV	
Anschaffungskosten 1.1	21'727'810	4'742'594	2'093'539	115'665'099	17'860'008	4'410'332	-	6'515'946	173'015'328		
Zugänge	201'739	126'690	-	2'093'775	1'615'542	409'790	-	6'682'820	11'130'356		
Abgänge	-	-	-	-	-	-	-	-1'979'585	-1'979'585		
Umbuchungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Anschaffungskosten 31.12	21'929'549	4'869'284	2'093'539	117'758'874	19'475'549	4'820'122	-	11'219'181	182'166'100		
Abschreibungen 1.1	-	-1'993'257	-	-60'381'120	-1'352'547	-3'339'248	-	-	-67'066'173		
Abschreibungen	-	-153'626	-	-2'667'618	-463'642	-317'348	-	-	-3'602'233		
<i>Davon Sonderabschreibung</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Zuschreibungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Umbuchungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Abschreibungen 31.12	-	-2'146'883	-	-63'048'738	-1'816'189	-3'656'596	-	-	-70'668'406		
Buchwert 1.1	21'727'810	2'749'337	2'093'539	55'283'979	16'507'461	1'071'084	-	6'515'946	105'949'156		
Buchwert 31.12	21'929'549	2'722'401	2'093'539	54'710'136	17'659'361	1'163'526	-	11'219'181	111'497'693		
Anlagespiegel / Immaterielle Anlagegüter		Immaterielle Anlagegüter des Finanzvermögens	Immaterielle Anlagegüter des Verwaltungsvermögens								Art. 28 GFHV
Anschaffungskosten 1.1		-	95'253								
Zugänge		-	-								
Abgänge		-	-								
Umbuchungen		-	-								
Anschaffungskosten 31.12		-	95'253								
Abschreibungen 1.1		-	-57'153								
Abschreibungen		-	-19'050								
<i>Davon anseerplanmässig</i>		-	-								
Zuschreibungen		-	-								
Umbuchungen		-	-								
Abgänge		-	-								
Abschreibungen 31.12		-	-76'203								
Buchwert 1.1		-	38'100								
Buchwert 31.12		-	19'050								

Beteiligungsspiegel										Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Anteile an verbundenen Unternehmen und Beteiligungen (Anteil > 20%)											
31.12.2023					31.12.2022						
	Anteil in %	Eigenkapital	Ergebnis	Anschaffungs- wert	Buchwert	Anteil in %	Eigenkapital	Ergebnis	Anschaffungs- wert	Buchwert	
Rückstellungsspiegel 2023										Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Rückstellungen	Anf.bestand 1.1.	Bildung	Verwendung	Auflösung	Umbuchung	Stand 31.12					
Rückstellungen auf Darlehen	718'704	0	0	0	0	718'704					
Rückstellungen Personal	409'875	348'836	139'559	0	0	619'151					
Rückstellungsspiegel 2022										Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG	
Rückstellungen	Anf.bestand 1.1.	Bildung	Verwendung	Auflösung	Umbuchung	Stand 31.12					
Rückstellungen auf Darlehen	718'704	0	0	0	0	718'704					
Rückstellungen Personal	226'162	235'013	51'300	0	0	409'875					

Gewährleistungsspiegel 2023								Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG
Wesentliche Eventualverbindlichkeiten:								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bürgschaften								
Bezeichnung	Angaben zur Besicherten Leistung	Bürgschafts-empfänger	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung (nicht benötigt) (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12	
Keine Bürgschaften								
Garantien								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bezeichnung	Garantie-empfänger					Stand 31.12		
Anwartschaftliche Leistungen Personal	Angestellte inkl. Gemeindevorsteher					2'424'165.00		
Kapitalliberierungspflichten bei nicht voll liberierten Beteiligungen								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Beteiligung	Anfangsbestand nicht liberiertes Eigenkapital 1.1.	Liberierungen während dem Berichtsjahr	Stand 31.12					
Keine Pflichten								
Anhängige Amtshaftungsklagen								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bezeichnung	Gegenpartei	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung (nicht benötigt) (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12		
Keine Klagen								

Gewährleistungsspiegel 2022								Art. 21 Abs. 1 Bst. d GFHG
Wesentliche Eventualverbindlichkeiten:								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bürgschaften								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bezeichnung	Angaben zur Besicherten Leistung	Bürgschafts-empfänger	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung (nicht benötigt) (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12	
Keine Bürgschaften								
Garantien								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bezeichnung	Garantie-empfänger					Stand 31.12		
Anwartschaftliche Leistungen Personal	Angestellte inkl. Gemeindevorsteher					2'343'869.00		
Kapitalliberierungspflichten bei nicht voll liberierten Beteiligungen								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Beteiligung	Anfangsbestand nicht liberiertes Eigenkapital 1.1.	Liberierungen während dem Berichtjahr	Stand 31.12					
Keine Pflichten								
Anhängige Amtshaftungsklagen								Art. 13 Abs. 1 GFHV
Bezeichnung	Gegenpartei	Anfangsbestand 01.01.	Zuführungen/ Erhöhungen (+)	Auflösung (nicht benötigt) (-)	Verwendung (Überführung in Bilanz/ER) (-)	Stand 31.12		
Keine Klagen								

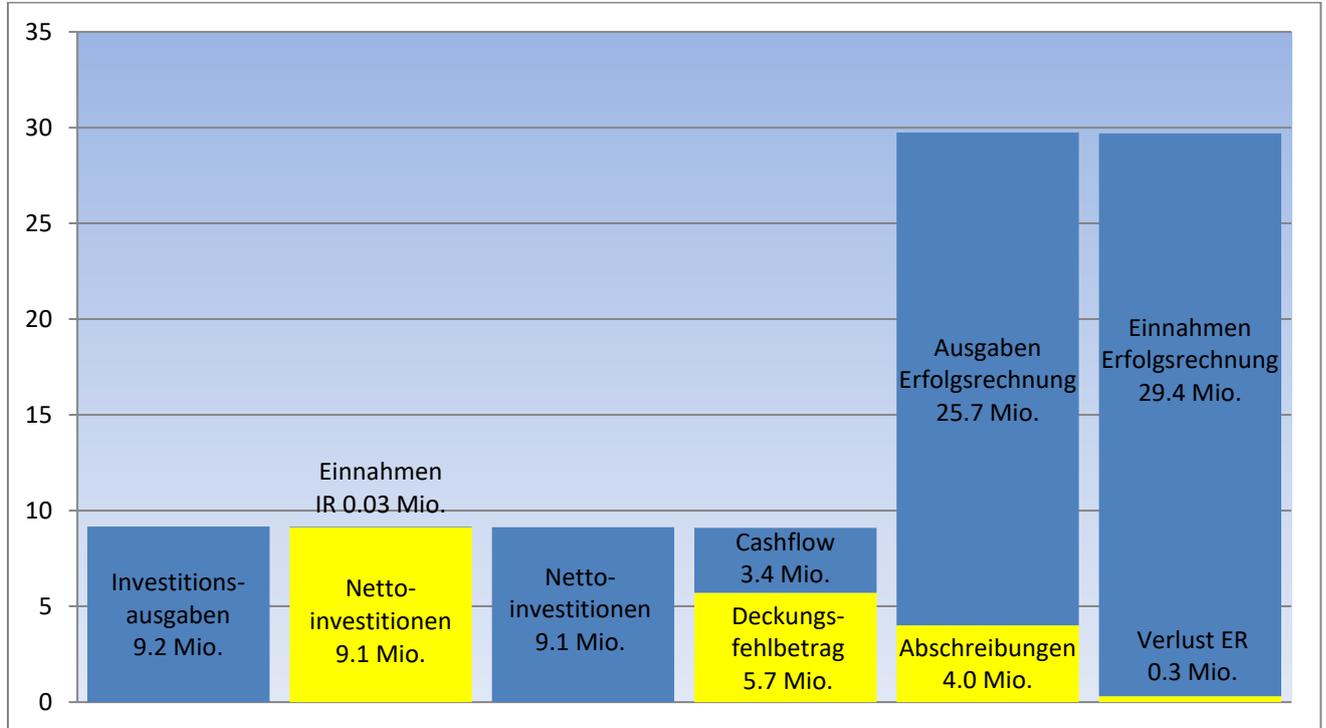
Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2023						Art. 21 Abs. 1 Bst. e GFHG
Kreditbeschluss						
Bezeichnung	Kredit CHF	Datum	Ausgaben kumuliert 31.12.2023	Einnahmen kumuliert bis 31.12.2023	Abweichung bewilligter Kredit	
Werkleitungs- und Strassenbau Elgagass	985'000	17.03.2021	802'798	0	182'202	
Werkleitungs- und Strassenbau Plattenbach	1'630'000	17.03.2021	1'214'604	0	415'396	
Reinigung Strassenschlammsammler 2021 - 2024	150'000	25.05.2022	87'455	0	62'545	
Neubau Dorfplatz mit Tiefgarage	14'500'000	19.02.2020	10'064'718	0	4'435'282	
Sanierung altes Gemeindehaus	3'222'000	29.09.2021	2'096'119	0	1'125'881	
Familienforschung Liechtenstein (IT / Infrastruktur)	109'500	20.10.2021	89'533	0	19'966	
Sanierung Regenbecken Iramali/Ringschluss Wasserl.	1'385'000	18.08.2021	1'192'867	0	192'133	
Unterhalt Kanalisationsnetz 2022 - 2024	170'000	09.03.2022	99'976	0	70'024	
Werkleitungs- und Strassenbau Gnetsch-Fürstenstr.	3'999'000	26.04.2023	648'729	0	3'350'271	

Offene Verpflichtungskredite per 31.12.2022						Art. 21 Abs. 1 Bst. e GFHG
Kreditbeschluss						
Bezeichnung	Kredit CHF	Datum	Ausgaben kumuliert 31.12.2022	Einnahmen kumuliert bis 31.12.2022	Abweichung bewilligter Kredit	
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	37'000	01.10.2008				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	35'000	16.09.2009				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	817'000	02.12.2009				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	13'000	17.11.2010				
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	167'000	27.03.2013				
Total Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	1'069'000		1'110'408	0	-41'408	
Werkleitungs- und Strassenbau Elgagass	985'000	17.03.2021	802'798	0	182'202	
Werkleitungs- und Strassenbau Plattenbach	1'630'000	17.03.2021	1'214'604	0	415'396	
Reinigung Strassenschlamm-sammler 2021 - 2024	150'000	25.05.2022	87'455	0	62'545	
Neubau Dorfplatz mit Tiefgarage	14'500'000	19.02.2020	4'264'257	0	10'235'743	
Freiw. Feuerwehr Balzers-Anschaffung FW-Fahrzeug	410'000	31.03.2021	398'992	0	11'008	
Altablagerung Äule, Oberau-Bodensanierung Quecksilber Äule	300'000	19.08.2020	285'957	0	14'043	
Sanierung altes Gemeindehaus	3'222'000	29.09.2021	765'567			
Familienforschung Liechtenstein (IT / Infrastruktur)	109'500	20.10.2021	40'315	0	69'185	
Sanierung Regenbecken Iramali/Ringschluss Wasserleitung	1'385'000	18.08.2021	817'529	0	567'471	
Unterhalt Kanalisationsnetz 2022 - 2024	170'000	09.03.2022	44'376	0	125'624	

Zusätzliche Angaben zur Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage					Art. 21 Abs. 1 Bst. f GFHG
Treuhänderisch verwaltete Vermögen					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Bezeichnung	Stand 01.01	Zugänge	Abgänge	Endbestand	
Sachversicherungswerte					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Sachversicherungswerte per 31.12.2023: CHF 188'121'680.41					
Verwendete Umrechnungskurse					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Für die Umrechnung der Fremdwährungen am Bilanzstichtag in Schweizer Franken wurde der Steuerkurs verwendet.					
Änderungen von Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen					Art. 13 Abs. 2 GFHV
Abweichungen von den allgemeinen Bewertungsgrundsätzen, Bilanzierungsmethoden, Rechnungslegungsvorschriften und vom Grundsatz des "true and fair view" gemäss GFHG bestehen in der vorliegenden Gemeinderechnung keine.					
Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung					Art. 13 Abs. 2 GFHV
s. nachfolgende Seiten					
Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz					Art. 13 Abs. 2 GFHV
s. nachfolgende Seiten					

Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht Gemeinderechnung 2023



Gesamtrechnung

Die Gemeinderechnung für das Jahr 2023 weist im Gesamtergebnis einen Deckungsfehlbetrag von rund CHF 5.7 Mio. (Vorjahr: CHF 6.2 Mio.) aus. Im Vergleich zum Vorjahr wurden noch höhere Investitionen getätigt, dies führt zu einem schlechteren Ergebnis. Das Jahr 2023 schliesst in der Investitionsrechnung besser ab als budgetiert. Gemäss Voranschlag 2023 wurde mit einem Deckungsfehlbetrag von CHF 12.6 Mio. gerechnet. Somit ist das Ergebnis besser als erwartet. Das ist der Tatsache zuzuschreiben, dass weniger Investitionen getätigt wurden als budgetiert. Auch in der Erfolgsrechnung ist der Verlust mit CHF 270'378,- tiefer als erwartet.

Gesamtrechnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022	Differenz 2023/Vor.23
Aufwand Erfolgsrechnung*	26'011'742	27'051'294	27'838'269	-1'039'552
Ausgaben Investitionsrechnung	9'162'126	12'692'980	7'071'134	-3'530'854
Gesamtausgaben	35'173'869	39'744'274	34'909'403	-4'570'405
Ertrag Erfolgsrechnung	29'440'306	27'114'570	28'637'057	2'325'736
Einnahmen Investitionsrechnung	34'400	0	101'956	34'400
Gesamteinnahmen	29'474'706	27'114'570	28'739'013	2'360'136
Deckungsüberschuss / -fehlbetrag (-)	-5'699'163	-12'629'704	-6'170'390	6'930'541

* ohne Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen

Das Bruttoergebnis 2, welches zur Deckung der Nettoinvestitionen verwendet wird, ist ca. CHF 2.6 Mio. (= 329.2 %) höher als im Vorjahr und liegt nun bei 11.7 % des Einnahmentotals. Das Bruttoergebnis 2 beträgt somit rund CHF 3.7 Mio. Nach Verbuchung der gesetzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens über CHF 3.7 Mio. beträgt der Verlust aus der Erfolgsrechnung CHF 270'378,-. Mit den vorgenommenen Wertberichtigungen konnten die Sachanlagen das Verwaltungsvermögen bis auf einen Restbuchwert von CHF 86.9 Mio. abgeschrieben werden. Diese bilanzierte Summe des Vermögens ist tiefer als der tatsächliche Verkehrswert.

Erfolgsrechnung - Übersicht	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022	Differenz 2023/Vor.23
Laufende Einnahmen	29'440'306	27'114'570	28'637'057	2'325'736
Laufende Aufwendungen	25'749'765	26'888'668	27'550'000	-1'138'903
Bruttoergebnis 1	3'690'541	225'902	1'087'057	3'464'639
Abschreibungen Finanzvermögen	261'977	162'626	288'269	99'351
Bruttoergebnis 2	3'428'564	63'276	798'788	3'365'288
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'698'942	3'841'031	3'509'798	-142'089
Ertragsüberschuss / Fehlbetrag (-)	-270'378	-3'777'755	-2'711'010	3'507'377

Erfolgsrechnung

Der Ertrag umfasst die Eingänge aus Steuern, Vermögenserträgen, Gebühren, Verkaufserlösen und Kostenrückerstattungen. Ihm werden die Personal- und Sachaufwendungen, die Passivzinsen, die jährlichen Beitragsleistungen sowie die Abschreibungen auf das Finanzvermögen gegenübergestellt. Bestandteil des Aufwands bilden auch die Abschreibungen auf das Verwaltungsvermögen, welche den Wertverzehr auf den Aktiven des Verwaltungsvermögens abbilden. Übersteigt der Ertrag den

Aufwand, ergibt sich ein Ertragsüberschuss bzw. ein Gewinn, der zu einer Erhöhung des Eigenkapitals führt. Im umgekehrten Fall ergibt sich ein Aufwandüberschuss oder ein Verlust, welcher sich in einer Verminderung des Eigenkapitals in der Bilanz niederschlägt.

Erfolgsrechnung - Zusammenfassung	Rechnung 2023		Voranschlag 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	4'326'560	118'683	4'920'402	83'850	4'109'086	125'690
Öffentliche Sicherheit	575'812	6'690	594'915	3'100	498'852	8'176
Bildung	4'564'753	684'880	4'956'778	523'700	4'327'721	545'070
Kultur, Freizeit, Kirche	3'772'578	147'627	4'119'131	126'190	3'486'429	179'640
Gesundheit	34'189	-	38'280	1'300	21'571	230
Soziale Wohlfahrt	4'122'079	496'726	4'658'554	493'200	3'965'026	487'568
Verkehr	1'225'620	51'381	1'336'500	81'600	1'215'854	88'818
Umwelt, Raumordnung	4'228'681	1'726'120	4'056'370	1'988'750	3'554'984	2'039'345
Volkswirtschaft	180'099	6'067	215'600	5'500	176'506	284'799
Finanzen und Steuern	2'719'394	26'202'133	1'992'138	23'807'380	6'193'971	24'877'721
Zwischentotal	25'749'765	29'440'306	26'888'668	27'114'570	27'550'000	28'637'057
Abschreibungen FV	261'977		162'626		288'269	
Abschreibungen VV	3'698'942		3'841'031		3'509'798	
Zwischentotal	29'710'684	29'440'306	30'892'325	27'114'570	31'348'067	28'637'057
Überschuss / Fehlbetrag (-)	-270'378		-3'777'755		-2'711'010	
Total	29'440'306	29'440'306	27'114'570	27'114'570	28'637'057	28'637'057

Der wesentliche Anteil im Bereich Allgemeine Verwaltung machen die Personalkosten aus. Diese enthalten nebst den Gehältern und den Sozialleistungen für die Verwaltungsangestellten auch die Entschädigungen für Gemeinderäte und Kommissionsmitglieder.

Mit rund CHF 4.6 Mio. ist der Bereich Bildung derjenige mit den höchsten Ausgaben. Der Grossteil in diesem Bereich fällt auf den Anteil der Löhne für Lehrpersonen der Primarschulen und Kindergärten. Die Gemeinden sind per Gesetz verpflichtet, diesen Anteil zu übernehmen. Er macht hier rund CHF 2.4 Mio. aus.

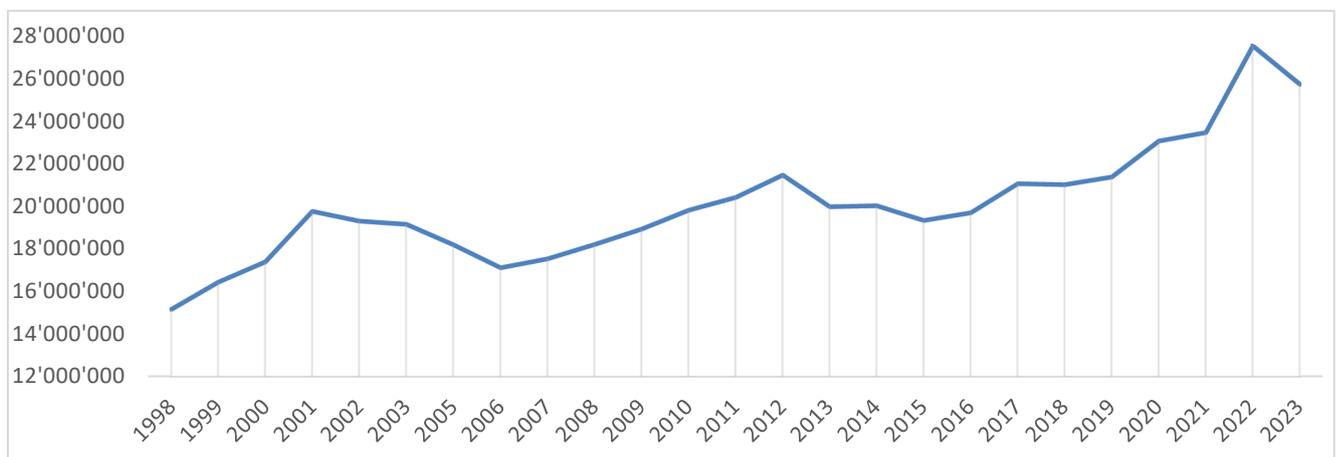
Kultur, Freizeit und Kirche haben im Rechnungsjahr 2023 Kosten von gut CHF 3.8 Mio. verursacht. Ein grosser Teil der Aufwände wird durch Personalkosten für Kirche, Hallenbad, Sportplatz und Kultur (Alter Pfarrhof) sowie auch durch den Unterhalt im Hallenbad hervorgerufen. Insgesamt ist dies aber ein sehr breit gefächertes Bereich, in welchem sich viele kleinere Positionen summieren.

Für die Soziale Wohlfahrt hat die Gemeinde 2023 rund CHF 4.1 Mio. ausgegeben. Alleine der Gemeindeanteil an Ergänzungsleistungen sowie Betreuungs- und Pflegegelder der AHV/IV/FAK macht über CHF 1.5 Mio. aus. Weitere Beiträge an die LAK, Alters- und Pflegeheim / Verein Lebenshilfe Balzers, die Offene Jugendarbeit sowie die wirtschaftliche Sozialhilfe machen nochmals über CHF 1.9 Mio. aus.

Im Bereich Umwelt und Raumordnung hat die Gemeinde Ausgaben von CHF 4.2 Mio. getätigt. Ein bedeutender Anteil wird hierbei durch Material- und Personalkosten der Wasserversorgung generiert. Auch der Betriebskostenbeitrag des Abwasserzweckverbandes Benden sowie die Beiträge an Energiesparmassnahmen sind wesentliche Bestandteile.

Für den Bereich Finanzen und Steuern sind für die Gemeinde Kosten in Höhe von insgesamt CHF 2.7 Mio. angefallen. In diesem Bereich sind auch Aufwendungen und Verluste für Vermögensanlagen aufgeführt. Der Grossteil dieser Verluste geht allerdings als nicht realisiert in die Erfolgsrechnung. Ausserdem werden Aufwände und Erträge in diesem Bereich brutto verbucht, was bedeutet, dass auch auf der Ertragsseite ein Wertschriftengewinn zu verbuchen ist. Am Schluss konnte in diesem Bereich ein Finanzertrag von knapp CHF 0.8 Mio. erwirtschaftet werden. Ein grosser Anteil aus dem restlichen Bereich entsteht durch die Personalkosten der Werkgruppe, welche aber im Umlageverfahren auf der Ertragsseite gegengerechnet werden. Enthalten sind in diesem Bereich aber mit ebenfalls nicht unwesentlichen Beträgen beispielsweise auch Zahlungen an die Bürgergenossenschaft Balzers.

Bruttoausgaben im Langzeitvergleich

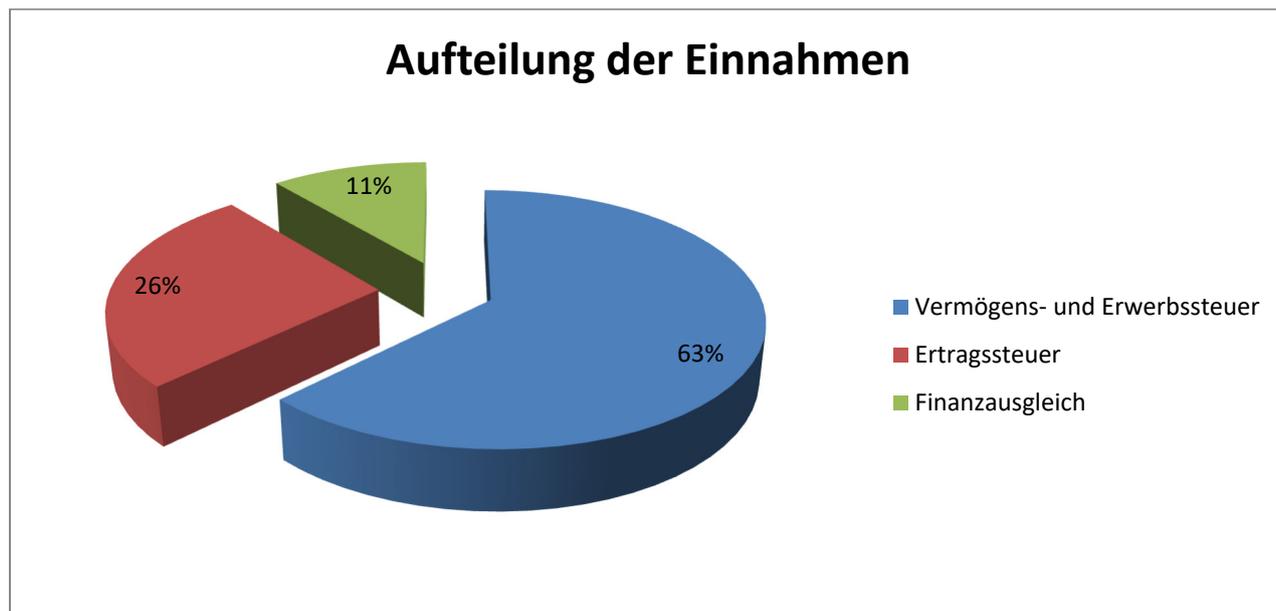
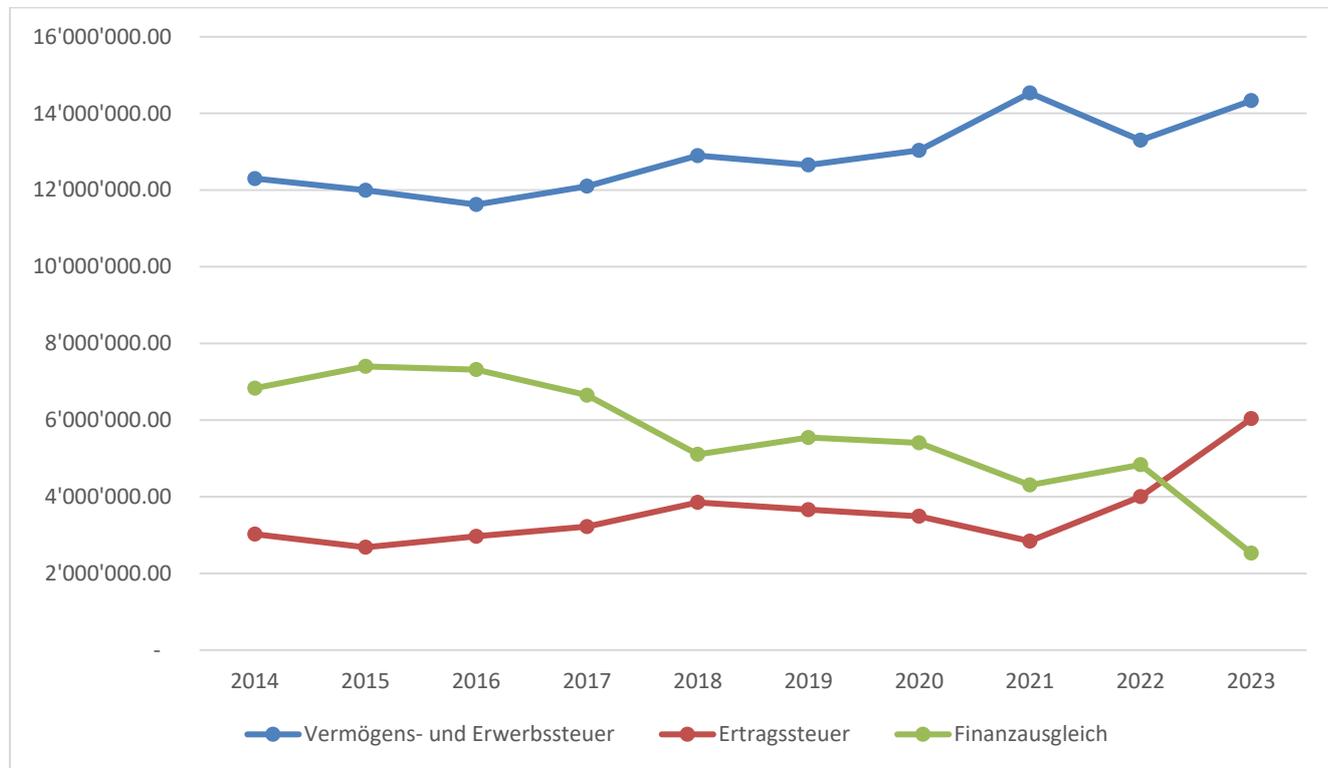


Steuereinnahmen und Finanzausgleich im Jahresvergleich

Die nachfolgende Tabelle zeigt mit der Vermögens- und Erwerbssteuer, der Ertragssteuer und dem Finanzausgleich die drei wichtigsten Einnahmequellen der Gemeinde. Wie daraus ersichtlich ist, haben sich die Steuererträge der natürlichen Personen in den letzten Jahren tendenziell erhöht und machen mit 62.6 % den grössten Anteil aus, dafür muss die Gemeinde mit wesentlich weniger Finanzausgleich auskommen.

Bezeichnung	2019	2020	2021	2022	2023
Vermögens- und Erwerbssteuer	12'654'807	13'034'521	14'532'391	13'299'324	14'331'761
Ertragssteuer	3'663'092	3'489'688	2'842'421	4'002'483	6'040'133
Finanzausgleich	5'545'264	5'404'509	4'305'143	4'833'899	2'527'510
Total	21'863'163	21'928'718	21'679'955	22'135'706	22'899'404

Verlauf der Steuereinnahmen der letzten zehn Jahre



Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt die Ausgaben für die Schaffung von Vermögenswerten, welche für die Öffentlichkeit oder Verwaltung eine erhöhte Nutzung in quantitativer und qualitativer Hinsicht ermöglichen. Diesen Ausgaben stehen spezielle Erträge bzw. Kostenbeiträge Dritter gegenüber. Als Differenz ergeben sich die Nettoinvestitionen, welche aus dem Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung zu decken sind oder für deren Finanzierung auf angehäufte Reserven oder Fremdmittel zurückgegriffen werden muss. Aufgrund der aktuellen Rechnungslegung (GFHG) werden grundsätzlich mehr Aufwände über die Erfolgsrechnung gebucht als vorher.

Investitionsrechnung - Übersicht	Rechnung 2023	Voranschlag 2023	Rechnung 2022	Differenz 2023/Vor. 23
Investitionsausgaben	9'162'126	12'692'980	7'071'134	-3'530'854
Investive Erträge	34'400	-	101'956	34'400
Nettoinvestitionen	9'127'726	12'692'980	6'969'178	-3'565'254
Eigenfinanzierungsmittel	3'428'564	63'276	798'788	3'365'288
Deckungsüberschuss/Fehlbetrag (-)	-5'699'163	-12'629'704	-6'170'390	6'930'541

Die Investitionsrechnung schliesst mit Totalausgaben von CHF 9.2 Mio. und Totaleinnahmen von CHF 0.03 Mio. ab. Daraus ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 9.1 Mio. Gegenüber dem Voranschlag wurden die Nettoinvestitionen um CHF 6.9 Mio. unterschritten. Die Eigenfinanzierungsmittel reichen somit im Berichtsjahr zur Deckung der Nettoinvestitionen klar nicht aus. Hieraus ergibt sich der bereits erwähnte Deckungsfehlbetrag von CHF 5.7 Mio. Nachfolgend ist die Investitionsrechnung zusammenfassend dargestellt.

Investitionsrechnung Zusammenfassung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Ausgaben	2023	2023	2022	2023/Vor. 23
Allgemeine Verwaltung	419'271	561'000	106'994	-141'729
Öffentliche Sicherheit	25'704	35'000	189'008	-9'296
Bildung	1'373'418	1'760'000	730'567	-386'582
Kultur, Freizeit, Kirche	6'062'526	7'395'500	3'602'208	-1'332'974
Gesundheit	126'480	126'480	-	0
Soziale Wohlfahrt	112'794	68'000	62'449	44'794
Verkehr	399'356	1'535'000	821'138	-1'135'644
Umwelt, Raumordnung	642'578	1'212'000	1'544'772	-569'422
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	-	-	13'999	0
Total Ausgaben	9'162'126	12'692'980	7'071'134	-3'530'854

Investitionsrechnung Zusammenfassung	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Einnahmen	2023	2023	2022	2023/Vor. 23
Allgemeine Verwaltung	-	-	-	0
Öffentliche Sicherheit	-	-	-	0
Bildung	-	-	-	0
Kultur, Freizeit, Kirche	3'500	-	31'456	3'500
Gesundheit	-	-	-	0
Soziale Wohlfahrt	900	-	-	900
Verkehr	30'000	-	-	30'000
Umwelt, Raumordnung	-	-	70'500	0
Volkswirtschaft	-	-	-	0
Finanzen und Steuern	-	-	-	0
Total Einnahmen	34'400	0	101'956	34'400

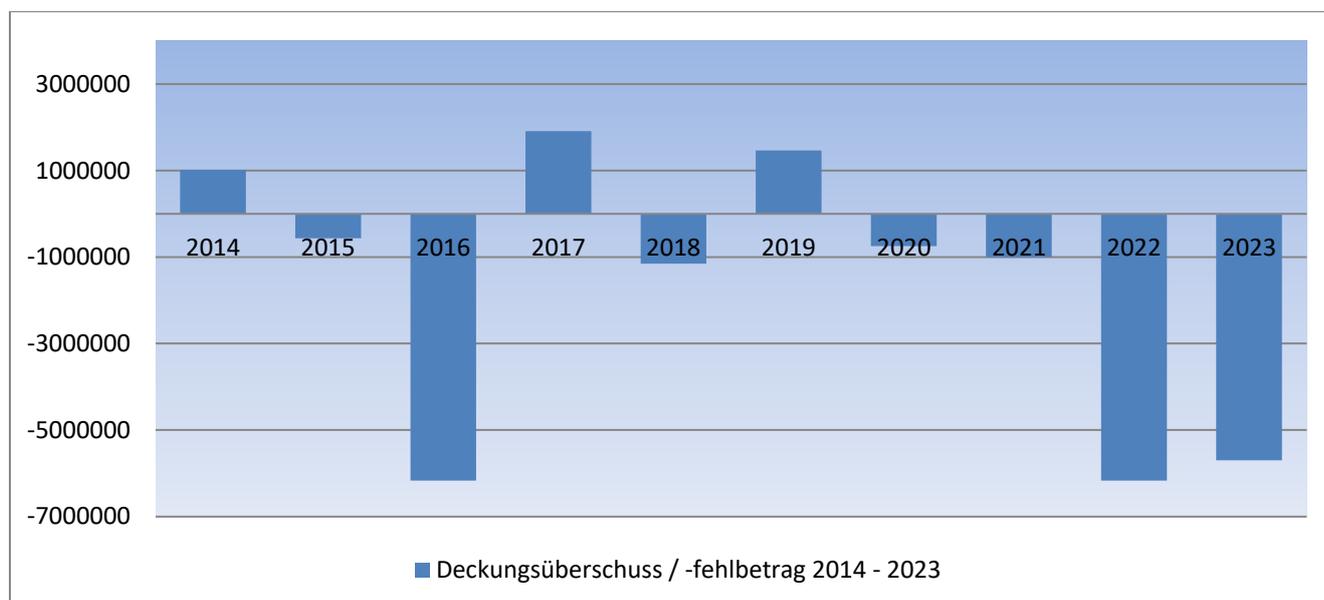
Total Nettoinvestitionen	9'127'726	12'692'980	6'969'178	-3'565'254
---------------------------------	------------------	-------------------	------------------	-------------------

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt auf, welcher Anteil der Nettoinvestitionen durch die selbst erarbeiteten Mittel finanziert werden kann. Aus diesem Grund stellt er einen aussagekräftigen Indikator für die Beurteilung der Investitionspolitik dar. Bei einem Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % können die Finanzreserven erhöht werden. Im aktuellen Jahr beträgt der Selbstfinanzierungsgrad 37.6 %. Nachfolgend sehen wir die Entwicklung des Selbstfinanzierungsgrades in Prozent über die letzten 10 Jahre.



Übersicht Deckungsüberschuss / -fehlbetrag



Erläuterungen zu wesentlichen Positionen der Bilanz

Die Schlussbilanz per 31. Dezember 2023 gibt über den Vermögensstand der Gemeinde Auskunft. Die Aktivseite weist ein Finanzvermögen von CHF 52.3 Mio. und ein Verwaltungsvermögen von CHF 87.7 Mio. aus. Diesen Vermögenswerten stehen auf der Passivseite Verbindlichkeiten von CHF 8.5 Mio., Rückstellungen in Höhe von CHF 1.3 Mio. und ein Reinvermögen von CHF 130.2 Mio. gegenüber.

Bilanz - Übersicht	31.12.2023	31.12.2022	Veränderung	%
Finanzvermögen	52'338'410	56'606'737	-4'268'327	-7.5%
Verwaltungsvermögen	87'707'604	82'278'819	5'428'785	6.6%
Total Aktiven	140'046'013	138'885'556	1'160'458	0.8%
Fremdkapital	9'818'236	8'387'401	1'430'836	17.1%
Eigenkapital	130'227'777	130'498'155	-270'378	-0.2%
Total Passiven	140'046'013	138'885'556	1'160'458	0.8%

Nachfolgend noch ein paar Erläuterungen zu den wesentlichen Positionen:

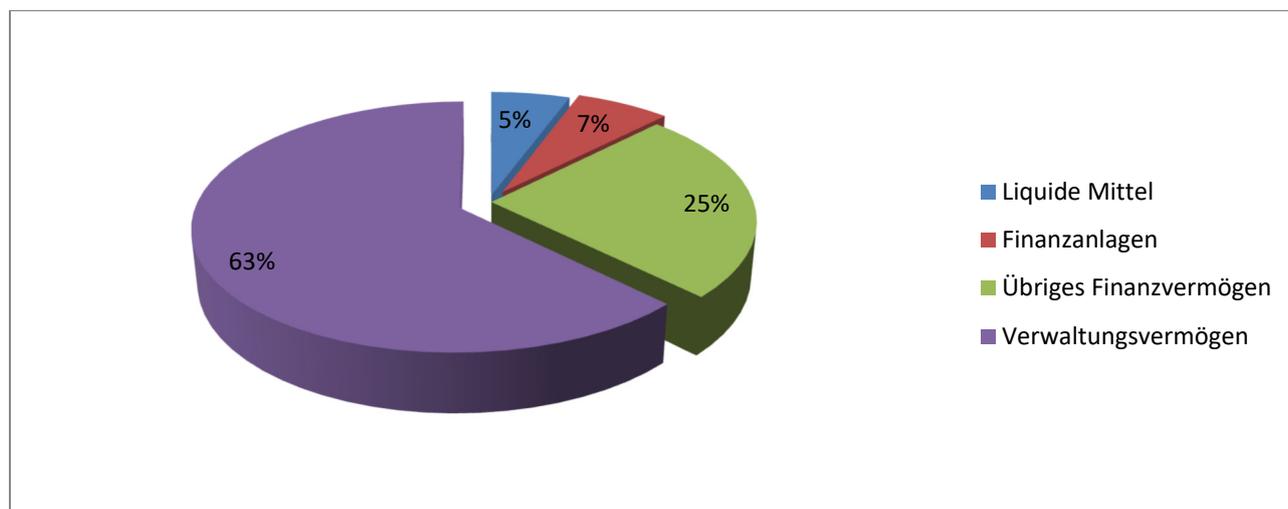
Aktiven: Das Finanzvermögen umfasst alle Vermögenswerte, welche jederzeit ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Die flüssigen Mittel enthalten Bargeld, welches auf Banken deponiert ist sowie den Kassabestand. Diese sind zum Nominalwert bilanziert. Die Forderungen belaufen sich auf CHF 10.3 Mio. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Die aktive Rechnungsabgrenzung beinhaltet Marchzinsen und andere transitorische Abgrenzungen. In den Anlagen des Finanzvermögens befinden sich Gelder, welche die Gemeinde bei externen Vermögensverwaltern angelegt hat. Ein grosser Bestandteil bilden die Liegenschaften des Finanzvermögens. Sie enthalten Gebäude sowie den vorsorglichen Bodenerwerb.

Das Verwaltungsvermögen ist an einen bestimmten gesetzlich festgelegten Zweck gebunden und kann damit im Gegensatz zu den Bestandteilen des freien Finanzvermögens nicht ohne Weiteres veräussert werden. Hier werden alle Vermögenswerte zusammengefasst, welche unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Sachanlagen enthalten sämtliche Liegenschaften (also Gebäude und Grundstücke) des Verwaltungsvermögens sowie alle aktivierten Tiefbauten (Strassen- und Werkleitungsbau) und Mobiliar inkl. Fahrzeuge. Tiefbauten werden seit 2017 aktiviert (diese wurden nach alter Rechnungslegung jeweils zu 100 % abgeschrieben). Die Darlehen bestehen aus Beträgen an das Land Liechtenstein, an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein sowie an die Tagesstrukturen Balzers und eine Kindertagesstätte.

Passiven: Die Verbindlichkeiten inklusive Rechnungsabgrenzung machen total knapp CHF 8.5 Mio. aus. Diese haben sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Sie enthalten unter anderem offene Kreditoren (Lieferantenrechnungen) sowie den Anteil der Steuereinnahmen, der dem Land Liechtenstein gehört. Die Rückstellungen beinhalten 2 Positionen:

1. Rückstellungen auf Darlehen: Die bereits erwähnten Darlehen an das Land Liechtenstein und an die Stiftung Personalvorsorge Liechtenstein wurden bei der Gewährung der Darlehen bereits zu 100 % rückgestellt, da die Rückzahlung ungewiss ist.
2. Rückstellungen auf Personal: Dies beinhaltet die gesetzlich vorgesehenen Rückstellungen, welche das Personal betreffen. Dies sind Abgrenzungen für Gleitzeit- und Feriensaldi sowie für Überbrückungsrenten.

Das Eigenkapital wird durch Ertragsüberschüsse der Erfolgsrechnung gebildet. Es dient zur späteren Deckung von allfälligen Aufwandüberschüssen und wird ohne Zweckbestimmung gebildet. Das Eigenkapital errechnet sich aus den Aktiven abzüglich des Fremdkapitals. Es ist mit CHF 130.2 Mio. etwas tiefer als im Vorjahr.





Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Prüfung der Gemeinderechnung 2023

Sehr geehrter Herr Gemeindevorsteher
Sehr geehrte Damen und Herren Gemeinderäte

Gemäss Artikel 57 des Gemeindegesetzes vom 20. März 1996 haben wir als Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers in Zusammenarbeit mit der externen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung, die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Für die Gemeinderechnung und die Geschäftsführung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Geschäftsprüfungskommission besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Prüfung der Gemeinderechnung wurde mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben vorgenommen. Des Weiteren wurde die Geschäftsführung hinsichtlich einer gesetzeskonformen Amtsführung stichprobenartig kontrolliert.

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit:

- **einem Jahresverlust von CHF 270'378**
- **einem Deckungsfehlbetrag aus der Gesamtrechnung von CHF 5'699'163**
- **einem ausgewiesenen Eigenkapital von CHF 130'227'777**

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen haben wir festgestellt, dass

- die Gemeinderechnung 2023 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung sowie Anhang zur Jahresrechnung) mit der Buchhaltung übereinstimmt;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Jahresergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze eingehalten sind.

Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Balzers zu genehmigen und beantragt, den verantwortlichen Gemeindeorganen unter Verdankung ihrer Dienste Entlastung zu erteilen.

Die im Rahmen der Prüfung gemachten Feststellungen, die jedoch keine Einschränkung bezüglich der von uns gemachten Empfehlung zur Annahme der Jahresrechnung darstellen, werden von der Geschäftsprüfungskommission in einem separaten Schreiben zuhanden des Gemeinderates festgehalten.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Balzers:

Balzers, 27. Mai 2024

Christian Vogt

Fabienne Frick

Ramona Weinzierl

Bei Fragen zur vorliegenden Jahresrechnung dürfen Sie jederzeit die Gemeindekassa Balzers kontaktieren.

Kontakt:

Daniel Tribelhorn, Leiter Finanzen

Tel: +423 388 05 24

Mail: daniel.tribelhorn@balzers.li

120. Jahresrechnung

Herausgeberin:

Gemeinde Balzers

Fürstenstrasse 50

9496 Balzers

Tel: +423 388 05 00

Mail: info@balzers.li

Fax: +423 388 05 08

www.balzers.li